

**Przedpłata**  
na „Głos Narodu“ wynosi:

w Krakowie: rocznie kor.  
92— kwartalnie kor. 24—  
miesięcznie kor. 8—70, za od-  
mówienie 40 hal. miesięcznie.  
Adres Redakcji: Garbar-  
ska 7.

Telefon Nr. 809.

Numer pojedynczy 14 hl.

DIENNIK POLITYCZNY, ZAŁOŻONY W ROKU 1893 PRZEZ JÓZEFA ROGOSZA.

REDAKTOR KIERUJĄCY: KAZIMIERZ EHRENBERG.

**Przedpłata**

na „Głos Narodu“ wynosi  
Na prowincji: rocznie kor.  
40—, kwartalnie kor. 10—  
miesięcznie kor. 3—40. Za  
granicą: kwartalnie kor.  
13—, rocznie kor. 52—.  
Adres Administracji: Gar-  
barska 7.  
Telefon Nr. 309.

Numer pojedynczy na pro-  
wincję 16 hal.

Nr. 64.

Kraków, Poniedziałek dnia 18 Marca 1901.

Rok IX.

## WESELE WYSPIAŃSKIEGO.

„Był zatem zdolny własne ognie przelać w piersi słuchaczy, i wskrzesić postaci zmarłej przeszłości“...

Dzieło Wyspiańskiego jest nie tylko literackim, ale politycznym, polskim wydarzeniem dnia. Dawno już scena polska nie była tak polską, jak w sobotni wieczór, dawno już żaden poeta nie umiał tak „strzelać brzmieniami słowy do serca współbraci“, jak Wyspiański w „Weselu“.

Jeżeli niejedno było dla szerszego ogółu niezrozumiałe, jeżeli forma była tu i owdzie niejasna — to przecie zrozumiałem w odczuciu każdej polskiej piersi było jedno, to co najważniejsze, najlepsze w dziele, najgodniejsze: wielka, jasna, choć łzawa i smutna idea, wielka szczerść twórcy...

Carlyle powiada, że prawdziwymi bohaterami ducha i czynu są tylko ci, którzy swoje dzieła i prace poczynają w szczerości, którzy wypowiadając się, idą za potrzebą wyższej, świętej siły, nie myśląc wówczas ani o poklasku tłumy, ani o uznaniu urzędowych znawców.

Tak tworzył Wyspiański „Wesele“ i dlatego stworzył rzecz wielką, największą może w szeregu tego rodzaju dzieł z ostatnich lat.

Nie było też w widowiskach, prócz wystygłych i już do serdecznego czucia niezdołanych filistrów, nie było człowieka, któryby niekiedy przynajmniej słuchając „Wesela“, nie czuł tajemniczego drgnienia w piersi, i nie miał poczucia, że widzi i słyszy rzecz wielką i głęboką, „wytarganą z wnętrza polskich trzew“.

Ze sztuki słuchano nie z taką powagą i z takim pietyzmem, jaki się jej należy, winna przedewszystkiem pogłoska, która mówiła, że sztuka jest odbiciem życia znanych w mieście osób, że jest satyrą, krytyką, ironją... Ogół chcący sensacji kosztem drugich, śledził też od początku sztuki tylko za ową „sensacją“, tracił z „ocz“ i uszu myśli i obrazy a kiedy później błysła mu przed oczyma jedna i druga i dziesiąta błyskawica myśli, gdy zahuczał grom porywu — ogół zasłaniał oczy ślepiem blaskiem, lub drżał od grozy, nie zdając sobie sprawy z tych „nieoczekiwanych“ wydarzeń.

To co w „Weselu“ nosi na sobie cechy obrazów i postaci z życia, jest ze stanowiska etycznej i estetycznej wartości dzieła tem, czem płocienna dekoracja dla wielkiej tragedji Szekspira — czem papier i czcionki dla dzieła wielkiego poety. Twórca ujął pod pióro pierwsze lepsze zdarzenie życia, wprowadził postaci sobie znane, wprowadził niektóre nie bez zaprawy ironicznych półśmiejchów. Cóż stąd? Patrząc i słuchając „Wesela“ o tem myśleć nie wolno. I niechaj każdy z „urzędowych“ czy konwencjonalnych znawców, przyjrzy się „Weselu“, odrzucając o ile możności od siebie przymusowe wyobrażenia zdarzeń i osób z codziennego życia, a dosłucha się tam czegoś zupełnie innego...

Zadźwięczy mu nuta dziwna, niesłyszana już dawno a znana, z serca wyjęta, z tego serca, po za którym, według poety, już dziś nigdzie nie znaleźć nam Polski...

I. Goście weselni, chłopcy i dziewczyny, panowie i panny z miasta, zagrzani zabawą i trunkiem, podnieceni muzyką, wrzawą weselną, urokami jasnej nocy, ciszą wal polskiej, są „nastrojeni“ samą niezwykłą czujnością tej zabawy, samym faktem zetknięcia się i zmieszania w gwarze dwóch różnych światów, myśli, dążeń, wyobrażeń.

Są „nastrojeni“ po polsku, chce im się marzyć, chce im się lecieć Bóg wie za czem, w ich duszach coś się budzi, coś wola — przypomnienie wczorajszych dni. Płaczą się obrazy w rozpalonych głowach, obrazy dziwne. Panowie z miasta hamletyzują na temat cierpień indywidualnych, żydówka Rachel poetyzuje

a la Przybyszewski, panny z miasta umiagają się do parobków w krasnych karzajach, — a chłopom marzą się dzieje, znane im „z pieśni i powieści“, kosi na sztorc wbite i chorągwie i jakiś wielki chłopski czyn, dla którego dokonania trzeba wziąć za broń.

Dwa światy, panów z miasta i chłopów ze wsi, łączy postać do obuwia tych światów należąca: artysta ożeniony z chłopką, ożeniony z nią z głębokiego i szczerzego przekonania nie dla świecidełek i krasnego gorsetu, on, który nie bałamucał się „narodowo“, jak wyraża się w „Weselu“ żyd patrząc na krasną sukmanę pana młodego.

Włodzimierz lud już zna i odczuwa, pokochał go przez żonę i dzieci, zespolił się z jego duszą, z tem, co było wczoraj i tem co będzie jutro. Ale jest w nim także jego dawne „ja“, pamiętki, tradycje, wspomnienia. Jest ów, rzecz można, niewykorzystany dotychczas szablon pojmowania stosunku inteligencji do ludu, jest wielka suma uprzedzeń i przesądów, która często mgłą prawdę zasłania, która w stosunku pana do chłopca wysuwa na pierwszy plan krytycyzm, niedowierzanie, niewłaściwą powagę „starszego brata“, powołanie do nauczania i do przelewania własnych pojęć w proste serca i dusze ludu.

Gospodarz „Wesela“ jest postacią stojącą na przelomie. Różny bardzo i bardzo daleki od innych panów z miasta w odczuwaniu i pojmowaniu ludu, nie wszedł przecie jeszcze zupełnie w treść duszy swoich najbliższych „stermi“... Umięć może i siłę i rozum i serce, wie, że każdy polski chłop ma coś w sobie z króla Piasta, ale z tych przekonań i wyobrażeń nie umie jeszcze ująć złotego rogu, w który zatrzeć należy, aby z prostych piersi wyzwolić potężną a świętą ideą ujarzmione siły.

A gdy i on w noc weselną ulegnie porywom fantazji i rozigranego umysłu, toć oczywiście jeszcze zjawia się przeciecia prawdziwie najbliższe, najpodnioślejsze, najbardziej polskie. Uniesie go szczerzy zapal i poryw idealny zesnuty z dawnych wspomnień i wierzeń, on też będzie w swoich widzeniach najsiłniejszy wiara, będzie owym jedynie zdolnym i odpowiednim typem człowieka zdolnego do zbudzenia polskiego ludu, ale gdy jeszcze z tym ludem za mało żył, gdy się jeszcze nie dość wrósł w jego duszę, nie będzie umiał znaleźć dróg do czynów rzeczywistych.

Będzie umiał lud zbudzić, ale nie będzie umiał wskazać mu dróg, kędy ma iść. Bo sam jeszcze tych dróg nie zna i sam jeszcze w czyn uwierzyć nie może. To zadanie pokoleń jutrzejszych, które wyjdą z takich węzłów, jakim on się związał z polskim ludem. Dzieci gospodarza, może będą swego zadania świadomsze, będą jednolitsze, bardziej i szczerzej do Polski ludowej przynależne.

Zdaje mi się, że tak, a nie inaczej należy rozumieć postać gospodarza w „Weselu“, zarówno z jego roli w sztuce, jak ze słów, które wypowiada i które o nim mówiąc wypowiadają. Słuchając „Wesela“, trzeba sobie przedewszystkiem uprzytomnić, że prawie wszystkie główne postaci sztuki są wyobrażeniami idei, są typami, są myślami obłożonymi w ludzkie postaci dla wypowiedzenia jednej wielkiej, głównej myśli: „że jest w ludzkiej sile niespożyta, że zbawienie leży pod siermięgą, jak ta w popiele skra ukryta“ — ale siła ta jest dotychczas samą tylko siłą, a więc zdolna do elementarnych porywów częściej zgnębionych, niż zbawiennych, siła nie ujęta w ramy świadomości i przekonania.

Postaci „Wesela“ wypowiadają też drugą prawdę, że panowie z „miasta“ tej siły jeszcze dziś nie rozumieją, że nie wiedzą kędy leży i czem ją ująć, że budząc ją porywami własnej fantazji i swoich indywidualnych nastrojów, budzą ją często fałszywie, a zbudziwszy stoją bezradni i zostawiają na łup la-  
da podmuchowi namiętności lub zbrodni. W takiej chwili, dobrze się jeszcze stanie, jeżeli przyjdzie słomiany „chochoł“, i zagra uzbrojonym w kosi do tańca i zbudzi z sennego marzenia, które lud uzbroił w kosi i cepy, i przygotowuje go do żywiołowego wybuchu, podczas, gdy jego budziciele usnąwszy znów, zapomnieli o tem, do czego lud zbudził, a przypomniawszy sobie, nie umieli powiedzieć, gdzie, do-

kąd i po co ma iść z kosą i z kim walczyć dla lepszego jutra.

Dr Włodzimierz Lewicki.

## Polska dyskusja w sejmie pruskim.

W ostatni piątek przyszło znów w sejmie pruskim do gorącej polemiki między postami polskimi a pruskimi ministrami. Na porządku dziennym był budżet ministerstwa finansów, w który pan minister Miquel wstawił wiele nowych pozycji, przeznaczonych na wsparcie środków „kulturalnych“ w Poznańskiem. Nadto budżetem ministerstwa finansów jest objęty fundusz gadzinowy w wysokości 600 000 marek, oddany do dyspozycji naczelnyemu prezesom Księstwa, Zachodnich Prus i przesowi rejencji opolskiej na „obronę“ niemieczyny na wschodnich kresach. To też nie dziw, że starcie było gorące, wymiana słów bardzo żywa i ciekawa.

Zaraz na początku posiedzenia ks. Jażdżewski zainterpolował ministra Miquela, w jaki sposób bywa zużywany tak zwany fundusz dyskrejonalny na wzmocnienie niemieczyny w polskich dzielnicach i wytykał rządowi, że on z niego subwencjonuje niemieckich kupców i przemysłowców. „Zarzuca się ludności polskiej — mówił dalej posł Jażdżewski — że ona bojkotuje Niemców. Zarzut ten zupełnie jest niesłuszny, gdyż faktem jest, że właśnie z niemieckiej strony bojkotuje się Polaków, czego nowym dowodem postępowanie ministerstwa wojny“. Mowca wytykał dalej ministrowi, że z tego funduszu gadzinowego otrzymują stypendja także synowie urzędników; taki system łatwo prowadzi niemieckich urzędników do nadużyć wobec ludności polskiej, aby się dobrze zasłużyli wobec przełożonych. Także niemieccy lekarze otrzymują dodatki z funduszy państwowych, aby wyrugować polskich lekarzy. Jeżeli rząd chce sprawiedliwie się obchodzić z Polakami, to wszystkie te sumy powinny zniknąć w etacie. Takie postępowanie rządu, jak teraz, rozgorycza ludność, a niemieczynie się nie pomaga, tylko się jej szkodzi.

Minister Miquel odpowiedział na to oczywiście znów w tensam sposób, co zawsze, to znaczy, że całą winę zwałił na Polaków, a w Niemczech widział żywioł, zagrożony w swym bycie ze strony Polaków.

Pan Miquel oświadczył, że byłaby to największa iluzja państwa pruskiego, gdyby się zdecydowało dzielić politykę polską zarzuć. „Pozostawimy Polakom zupełną polityczną wolność, mamy jednak także prawo podejmować odpowiednie środki dla utrzymania niemieczyny w polskich dzielnicach. Polacy czują się jednak państwem w państwie i uważają te środki jako zamach na siebie. My tego nie możemy przyznać. Mamy największy interes w tem, żeby utrzymać niemiecznę w tych dzielnicach i popierać tam niemiecką kulturę i niemiecki obyczaj. Przyznanie subwencji na budowę nowego teatru w Poznaniu uczyniłoby zależnym od warunków, że w nim grane będą tylko niemieckie sztuki (?). Polacy mogą bardzo dobrze odwiedzać niemieckie teatry, ale rozmyślnie usuwają się od oddziaływania kultury niemieckiej na siebie. Liczymy na to, że i muzeum w Poznaniu dobrze wpłynie na ludność polską. Bojkot w poznańskiem wychodził zawsze z inicjatywy Polaków. Niemieczyna musi się przeciw temu bronić. Także ustawa komisji kolonizacyjnej była tylko aktem koniecznej obrony. (Akt der Nothwehr.)

Przy udzielaniu funduszu dyspozycyjnego władzom prowincjonalnym wychodzi się z zasady, że sposób zużycia go pozostawia należy uznanie władz prowincjonalnych, ponieważ u zielonego stolika w zarządzie centralnym nie można należycie ocenić, jak tych pieniędzy użyć. Ponieważ dziś potrzeba ostrzejszych środków obrony przed polską agitacją, koniecznym jest powiększenie tych funduszy. Niemców w Poznańskiem tak trzeba wzmocnić, żeby mogli podjąć konkurencję z Polakami. Mam nadzieję, że narodowa energia Niemców ciągle się wzmacnia; Niemcy nie powinni się spuszczać tylko na państwo, lecz oprzeć się winni przedewszystkiem na własnych siłach.

Jeżeli Polacy zaniechają swego wrogiego stanowiska — nie żądamy, żeby wyrzekli się swej narodowości, tylko żeby się czuli wiernymi pruskimi poddanymi — to wtedy moglibyśmy cofnąć cały szereg środków represyjnych. Będziecie tak po ludzku i to-

leraneyjnie traktowani, jak żaden inny obcy naród w jakim innym państwie.”

Książę Jażdżewski nie pozostał ministrowi dłużny odpowiedzi, ale, zabrawszy głos zaraz po przemówieniu p. Miquela, dał mu tęgą odprawę. „Nie chcemy — mówił książę Jażdżewski — stanowić państwa w państwie. Rząd pruski, wcielając polskie dzielnice, poczynił przyrzeczenia, których nigdy nie dotrzymał. Jest rzeczą naturalną, że Polacy stawiają pewien opór antypolskiej polityce, albowiem istnieje zamiar zgładzenia polskiej narodowości. Od trzydziestu lat idzie jeden środek antypolski za drugim. Czy pielęgnuje się w szkole język polski, co królowie pruscy wyrzuciły przyrzekły? Czy może Polak na sądzie posługiwać się swoim ojczystym językiem? Nie. Nam się zarzuca agitację. Czyż dzisiejsza mowa ministra Miquela nie była mową agitacyjną? (Głosy: Nie! nie! Wesołość w Izbie). Wezwanie pod adresem Niemców, żeby powiększyli swoją narodową energję, zrozumianem zostanie w Poznaniu jako zabęta do agitacji antypolskiej. (Potakiwania ze strony Polaków). Ciągłe nam tu wytykają ostry ton niektórych pism polskich, ale czyż pisma hakatystyczne nie odzywają się w jeszcze ostrzejszym tonie? My mamy te same obowiązki, co niemieccy obywatele państwa i żądamy dlatego tych samych praw. Tymczasem rząd oddał wszystkie nasze skargi, na nas więc nie spada odpowiedzialność, skoro rozgoryczenie ludności ciągle się wzmacnia. (Okłaski na ławach polskich).

Pan Miquel widocznie nie spodziewał się repliki ks. Jażdżewskiego i widocznie mocno rozdrażniony wypowiedział drugą mowę zupełnie w tym samym duchu, co i poprzednią:

„Książę Jażdżewski utrzymuje, że Polacy spełniają wszystkie obowiązki względem państwa. My żądamy więcej, żądamy przywiązania do państwa. Zamiast tego nazywa się Niemców rabusiami, mordercami, psami (Räuber, Mörder, Bluthunde). W pismach wychodzi się zawsze z zasady, że Polacy są tylko „Musspreussen“. Mamy do czynienia z ludnością, która tylko pod przymusem poddaje się porządkowi państwa.”

Następnie zwracając się do ks. Jażdżewskiego, mówił minister dalej: Co mają na celu wasze skargi? My nie wiemy. Gdyby nam Polacy otwarcie powiedzieli, że myślą o królu i państwie pruskiem tak samo, jak Niemcy, to od razu nastąpiłby pokój. Dla czego milczycie? Dalej mówcie, jeżeli myślicie lojalnie! Historia i natura naszego kraju jasno wskazała drogę, któremi mamy postępować. Jesteśmy mężami słowa: Jeżeli Polacy lojalnie nam dłoń podadzą, to my jej nie odepchniemy. Mogę tylko panom radzić, żebyście taki pokój z nami zawarli. „Wangenheim, przywódca agrarjuszów niemieckich, wola do posła Jażdżewskiego: „No, spróbujcież więc raz!“ Książę Jażdżewski z wymowną ironją składa głęboki ukłon ministrowi.

W dyskusji nad etatem komisji kolonizacyjnej przemawiał pierwszy poseł polski, Władysław Bro-

dnicki, wykazując dosadnie, że ustawa kolonizacyjna jest najniegodziwszą, najwstrętniejszą z wszystkich ustaw wyjątkowych, wydanych przeciwko Polakom. Rząd pruski kieruje się zasadą: Calumniare audacter. „Na dowód słuszności mego twierdzenia — mówił poseł Brodnicki — że komisja kolonizacyjna dąży nie tylko do wyrugowania Polaków, ale także do rugowania katolików, powołuję się na cyfry: Osiedlono ogółem 4,277 rodzin, z tych jest tylko 231 katolików. Niektóre katolickie kościoły tak są otoczone protestanckimi kolonistami, że istnieje obawa, iż stać będą pustkami. Mowa zakończył swoją mowę słowami: „Mimo wszelkiej nienawiści, jakiej doznajemy, mamy w Bogu nadzieję, że nie siła zwycięży nad prawem, tylko, że prawo zwycięży nad siłą, i że musi nad nią zwyciężyć!“ (Długotrwałe okłaski na ławach polskich).

Tym razem jednak ze strony pruskiego rządu nie było odpowiedzi. Pan baron Hammerstein, pruski minister rolnictwa, uznał za stosowniejsze dla siebie siedzieć cicho.

Przeciwko komisji kolonizacyjnej przemawiał także z centrum niemieckiego dep. Im Walle, który oświadczył, że jego stronnictwo nie ma powodu zmienić swego dotychczasowego stanowiska wobec etatu komisji kolonizacyjnej, lecz przeciwnie, im dłużej ta ustawa istnieje, im większe się wyrzuca sumy, tem mniejsze mamy zaufanie do tego dzieła. Pochodzi to nie tylko z naszego zasadniczego zapatrywania się na tę ustawę, którą uważamy za naruszenie konstytucji (Verfassungsbruch), tylko, że widzimy, iż cele, jakie się przez nią zamierza osiągnąć, misnowicie wzmocnienie niemieczyzny, nie zostają osiągnięte, że raczej forytuje się przez nią nadmiernie żywioł ewangelicki i że coraz bardziej zaostrza się i tak już bardzo naprężone stosunki między ludnością polską i niemiecką. Wśród burzliwych okłasków centrum niemieckiego i posłów polskich, dep. Im Walle zakończył swe przemówienie w ten sposób: „Mamy nadzieję, że przyjdzie jeszcze czas, w którym każdy usiłować będzie zrzucić z siebie winę tej ohydnej polityki.“

## O SPADEK.

WIEDEN 17 marca.

Od paru dni żywo zajmowały tutejszą opinię publiczną pogłoski, łączone z aresztowaniem ex bankiera Alberta Vogla. Jak mówiono, został on uwięziony pod zarzutem otrucia niejakiego Taubina, a to w celu przywłaszczenia sobie spadku po nim. Spadek ten obliczono na przeszło 3 1/2 miliona koron.

Według dotychczasowych wiadomości, cała sprawa przedstawia się następująco:

W Wiedniu żył od dawnego czasu Georg, recte Herzg Taubin, 50-letni stary kawaler, pochodzący z Witebska. W ostatnich czasach swego życia oddawał się na pijaństwo. W r. z 24 na 25 kwietnia r. z. jakiś nieznaną człowiek przyprowadził go do

domu z kawiarni Schreyvogla w stanie, jak się zdawało, silnie podochoconym. Taubin położył się do łóżka i już się zeń więcej nie podniósł aż do śmierci, która nastąpiła w trzy dni później.

Lekarz, dr Schnürer, zawiadując do chorego, zdecydował, że Taubin cierpi na przystęp mięśnia sercowego, chorobę typową u pijaków. Stan Taubina pogorszał się ustawicznie. Wobec tego lekarz uznał za stosowne zapytać się gospodyni Taubina, pani Danek, czy niewiadomo jej czegoś o krewnych umierającego.

Odpowiedź wypadła przecząco. Jedyne syn Dankowej, Franciszek, przypominał sobie, iż swego czasu nosił raz list od Taubina do bankiera Vogla. Vogel zjawił się natychmiast w mieszkaniu, kazał przywołać swego adwokata dra Theimera, oraz prokuratorystę Schmidta, i w obecności ich, jakoteż lekarza, chory uczynił rozporządzenie ostatniej woli, mówiąc: „Wszystko ma należeć do pana Vogla!“

Ciało Taubina zostało spalone w krematorium gotajskim, gdyż zmarły był za życia żarliwym zwolennikiem palenia trupów. Vogel zgłosił się do objęcia spadku.

Tymczasem utrudzy krewni Taubina, zamieszkali w Rosji, zainteresowali się spadkiem i zgłosili się do władz sądowych z zamiarem nastawiania na obalenie ustnego testamentu. Po długich rokowaniach, Vogel ułożył się z nimi porządnie — i dawszy im sporą sumę pieniędzy, spowodował, iż ich zgłoszenie się do spadku zostało cofnięte.

Tymczasem w styczniu b. r. zjawiła się w Wiedniu nowa partja krewnych Taubina, chcąc obalić testament. Po bezskutecznych usiłowaniach, zmierzających do zajęcia papierów wartościowych, które miały być podobno złożone w petersburskim banku państwa na imię spadkobiercy, adwokat Herzberg Frankel wniósł imieniem spadkobierców doniesienie karne, w którym wskazano na to, iż Taubin dawniej miał wspominać o pisemnym testamencie, którego nie znaleziono. Doniesienie karne zostało skierowane do prokuraturji państwa i uzupełnione w tym kierunku, że ustanowienie ustnego testamentu było oszukańcze i przeciwne ustawie.

Tym sposobem sprawa weszła na nowe tory. Prokuratura państwa zleciła policyj czynienie dochodzeń, które wszakże były wielce utrudnione tajemniczym trybem życia, jakie wiódł Taubin. Wkrótce jednak zebrał się pewien materiał, na podstawie którego prokuratura wydała rozkaz uwięzienia Vogla; nastąpiło też ono 16 marca r. b. Vogel wrócił przed niedawnym czasem z Ameryki. Dowiedziawszy się, iż sąd czyni dochodzenia w sprawie spadku po Taubinie, udał się do komisarza policyj Stuckarta, który go natychmiast przyaresztował.

Vogel urodził się w Pradze 1845 r., jest poddanym amerykańskim, naturalizowanym w Austrii i przynależnym do Wiednia. Ma żonę i jednego syna. Około 1890 r. zwinął interes bankowy, prowadzony w Wiedniu i żył jakiś czas w Ameryce. Ostatnio miał zastępstwo amerykańskiej fabryki maszyna i na-

## POD SZTANDAREM WOLNOŚCI.

Powieść na tle współczesnych stosunków bułgarskich.

59)

— Pojechał do domu, chciał się zabawić w wielkiego polityka, co mu się jednak nie udało mimo tak świetnej, porywającej mowy, którą wygłosił.

— Biedny młodzieniec! — rzekł Sabaniew — ja jestem po części temu winien. Ale wier mi pan, to mu nie zaszkodzi. Niepowodzenie pobudzi go tylko do energii.

— Tak, to prawda, masz pan słuszność! — odparł dr Kruze — podoba mi się to, że swoją polityczną karierę zaczyna od Łom-Palanki.

— O, to bardzo mądrze — odparł Sabaniew — tam gdzie się skompromitował, tam się powinien rehabilitować!

A zatem ten gałgan Ruszkin został naprawdę ministrem spraw wewnętrznych — rzekł dr Kruze, chcąc przerwać rozmowę, zauważył bowiem że wspomnienie Łom-Palanki było dla Sabaniewa niemiłe — a ten Sawa ulotnił się, opowiedziawszy przedtem całemu miastu, że kocha i ubóstwia Dony, ale ponieważ jest biedny więc się z nią zenić nie może. Dobrze zrobił, uratował chociaż w ten sposób honor Dony. Ale, moi państwo, zbliża się już godzina dwunasta, a zatem do widzenia!...

Towarzystwo rozeszło się na obiad.

XVI

— Winszuję, winszuję panu, jako minister będziesz pan miał rozległy zakres działania, olbrzymie wpływy. Chciałem panu tu złożyć życzenia w prywatnym mieszkaniu pańskim, aby go nie deranżować w urzędzie.

Ruszkin popatrzył się w oczy Sabaniewowi, zastanowił go bowiem ton jego mowy, a szcze-

gólniej wzmianka o „olbrzymim wpływie“ i znaczenie różnicy między prywatnym mieszkaniem, a urzędem.

— Dziękuję panu za życzenia, panie Lugin... Sabaniew... czy też książę Murowski?

Ruszkin chciał mu w ten sposób dać do poznania, że wie o wszystkim. Sabaniew roześmiał się.

— Niech mnie pan nazywa, jak się panu podoba. Ja i tak długo nie pozostanę w Bułgarii. Wyjeżdżam bezpowrotnie. Przedtem jednak chciałbym załatwić pewną sprawę prywatną, do czego potrzebuję mądrej i doświadczonej rady pańskiej.

Ruszkin podał mu cygaro, chcąc zyskać na czasie, nie mógł bowiem się oprzeć swemu zwykłemu pociągowi do kombinacji.

Sabaniew, zapaliwszy cygaro, rzekł:

— Nie chcę panu zabierać jego drogiego czasu... Pan wiesz — gdyż pan wiesz zawsze wszystko — że posiadam piękny majątek. Zanim opuszczę ten kraj na zawsze, chcę poświęcić pół miliona franków na jakiś cel publiczny. Myśl tę poddał mi Bratow.

— Bratow? Gdybyś mnie pan był wcześniej odwiedził, to i ja może byłbym panu to samo poradził.

— Bratow poddał tylko tę myśl, a gdy pan zechcesz udzielić praktycznej rady, to dzieło będzie zasługą pańską!

— Zastęga! Nie dbam o honory i zasługi... chciałem tylko powiedzieć, że myślałem już o czymś podobnym. Obecnie, jestem panu na usługi, panie Sabaniew, jak zawsze, gdy idzie o dobro ogółu.

— Dziękuję panu, panie ministrze. Miałem z początku zamiar ogłosić konkurs z nagrodą 50 tysięcy franków za najlepszą myśl...

— O szkoda pieniędzy, panie Sabaniew... niech pan to już mnie pozostawi!

— Dobrze, panie ministrze. Będę musiał pozostać tutaj jeszcze sześć tygodni, aby być przy rozpoczęciu dzieła. Następnie wyjadę i wezmę z sobą pannę Luizinę Giamboni, moją dawną

przyjaciółkę i pana Carrego. Nie gniewasz się pan na mnie, że ich panu zabieram?

— O wcale nie!

— Będę panu za wszystko bardzo wdzięczny. A teraz żegnam pana, panie ministrze.

— Do widzenia, panie Sabaniew, niechże mnie pan jeszcze odwiedzi.

Ruszkin udał się natychmiast po rozmowie z Sabaniewem do prezydenta ministrów.

Oznajmił mu, że wydobył z Sabaniewa zobowiązanie opuszczenie w ciągu sześciu tygodni Bułgarii. Prócz tego udało mu się nakłonić Sabaniewa do ofiarowania, w charakterze pokuty za czyny w Łom-Palance, pół miliona franków na cele publiczne. Ponieważ jednak i on musiał w zamian za to zrobić jakieś ustępstwo, obiecał więc pozwolić na wyjazd włoskiej szansonistki wraz z Carrém, która ma zamiar wrócić do swej ojczyzny.

Sabaniew zareczył słowem, że przed swym wyjazdem nic nie przedsięwzieźmie.

Prezydent ministrów podziękował Ruszkino- wi serdecznie za ten nowy dowód zrzeczności dyplomatycznej i rzekł:

— To wszystko dobrze, ale co my teraz zrobimy z Bratowem? Boję się, że on nie zdoła uzyskać wpływu w Łom-Palance, a takby nam się tam zdał oddany nam człowiek!

— Sam sobie winien... chciałem mu dopomóc, ale on odrzucił.

— Wiesz pan co, panie Ruszkin... Staraj się go pan przekonać, pomóż mu pan do zdobycia poważnego stanowiska w Łom-Palance, w charakterze „niepodległego“, on się nam może przydać.

— Dobrze! Ale prawda, chciałbym panu przy sposobności zakomunikować rzecz dość ważną, dowiedziałem się mianowicie, zupełnie przypadkiem o pewnej angielskiej firmie, która wyrabia doskonałą broń po zadziwiająco niskich cenach. Czyżbyśmy nie pomyśleli o tem...

(Ciąg dalszy nastąpi.)

rzędzi rolniczych „Gale Manufacturing Company“.

W mieszkaniu jego i kantorze przedsięwzięto rewizję, przy której zabrano sporo papierów, ksiąg handlowych i listów. Nadto zarządzono poszukiwania u adwokata Vogla, dra Theimera.

Bezpośrednim powodem, dla którego krewni Taubina wnieśli doniesienie karne przeciw Voglowi, było to, iż Vogel nie mógł ułożyć się z nimi pozasądowo, wypłacając jakąś większą kwotę, tak jak to miało miejsce z pierwszą partją pretendentów do spadku. Kapitał, pozostały Voglowi po wypłaceniu 140.000 koron tym krewnym Taubina, którzy się już pierwszej zgłaszali, został według Vogla, włożony w różne przedsięwzięcia tak, że na razie Vogel nie rozporządza żadną gotówką.

Zrazu istniało podejrzenie, że Taubin został przez Vogla otruty, obecnie, jak twierdzą, dochodzenia sądowe w tym kierunku zostały zastanowione. Natomiast co do oszukaństwa przy sporządzeniu testamentu władze czynią dalsze dochodzenia.

Końca tej sensacyjnej a tajemniczej afery oczekuje publiczność z wielkim zaciekawieniem.

## KRONIKA.

**Kalendarz kościelny.** Dziś w poniedziałek Gajbrjela, archanioła, Aleksandra, biskupa, i Edwarda, męczenników; we wtorek Józefa, Oblubieńca Najśw. Panny; we środę Eufemji i Teodozji, męczenniczek.

**Kalendarz myśliwski.** W marcu wolno polować na głąsze, cietrzewie, dropie i pardwy. Dzikie i lisy należy tępić. Przez cały rok nie wolno polować i należy ochraniać: łanie, sarny [kozy], cielęta i spiczaki, tudzież samice głąszców i cietrzewi.

**Kalendarz rybacki.** Od 15 marca ochraniać należy: bolenia, lipienia i głowacie, oraz raka samca i samicy.

**Kalendarz astronomiczny.** Wschód słońca rozpoczął się dziś o godzinie 5 minut 46, zachód przypada o godz. 5 minut 48, długość dnia godzin 12 minut 2.

Zmiana lunacji: Now księżyc przypada dnia 20 o godz. 1 minut 53 po południu.

**Stan powietrza.** Dnia 18-go marca o godzinie 7 rano barometr 740.2, termometr + 3.6 wilgotność 87%, wiatr zachodni. 10.

## Repertuar Teatru Miejskiego.

We wtorek, 19 b. m.: „Wesele“, dramat w 3 akt. wierszem St. Wyspiańskiego

W środę, 20 b. m.: „Psyche“, tragedia dziecięca dla dorosłych ludzi w 3 aktach Z. Wójcickiej (przedstawienie popularne).

We czwartek, 21 b. m.: „Przyjaciele kobiet“, komedia w 5 aktach A. Dumasa (syna), uroczysty wieczór ku uczczeniu 25-letniej pracy Sobiesława Bystrzyńskiego.

W sobotę, 23 b. m.: „Terre-Neuve“, krot. w 3 aktach M. Bissona i Henequina (nowość).

## Kupujcie tylko u Chrześcian!

Śniadanko, wyprawione przez dyrekcję tramwaju, nie miało wielkiej liczby uczestników. Wszystkich reprezentantów władz, gminy, prasy (?), wraz z Belgijczykami było zaledwie osób 20. Z 60 członków Rady miasta tylko siedmiu przygotowało swe usta do spożywania darów belgijskich; brak największych zwolenników takay belgijskiej miał służyć na dowód, iż ci mężowie ideałów gardzą marncielami świata. A szkoda — zobaczyliby bowiem na stacji centralnej samych robotników niemieckich, lub obco krajowych — czytali by rozwieszane w niemieckim jedynie języku napisy i przepisy.

Przebieg śniadania był wzruszający i oryginalnie belgijski. Nie gospodarze pili pierwsi zdrowie gości, lecz goście pierwsi toastowali (mówiąc słowami „Czasu“) „na cześć Spółki, która urządziła kolej elektryczną i ułatwiła znakomicie komunikację, oraz na cześć dyrektora Mussila, który, ożywiony najlepszymi intencjami (!) dla Krakowa, ma w tem dziele (!) bardzo wielką zasługę“. Na toast ten, wygłoszony po niemiecku, „ożywiony najlepszymi intencjami“, dyrektor Mussil odpowiedział w języku... belgijskim. Następnie przemawiał Belgijczyk z Norymburgii, p. Henryk Rosenbaum, który miał czelność polemizować z członkami Rady miejskiej i zarzucić naszemu społeczeństwu uprwanie lichwy. „My — mówił ten jegomość — poprzestaniemy na 5% dochodu, bo nie używamy galicyjskiej stopy 10 procentowej“. Że wzbryku tego Belgijczyka nikt nie skarcił, da się tem jedynie wytłumaczyć, iż mówiąc w obcym języku, nie był widocznie przez wszystkich dobrze zrozumiany.

„Czas“ został zaproszony (zapewne przez osobną deputację) na protektora Towarzystwa tramwajowego. Obowiązki te przyjął i spełnia z godnem podziwu wyreczeniem się własnej godności. Już w sprawozdaniu o otwarciu tramwaju elektrycznego zaznacza, że Towarzystwo „mogłoby sprowadzić i czwartą maszynę na wypadek gdyby miało dostarczać miastu prądu dla oświetlenia elektrycznego“ — maszyny te (pisze dalej „Czas“) wystarczałyby dla Krakowa, wszystkich przedmieść, a nawet dla okolicy w odległości kilku kilometrów. Tendencją tej wzmianki łatwo zrozumieć, jeżeli się zważy, iż miasto postarowiło urządzić własną stację elektryczną, z której spodziewa się ciągnąć znaczne dochody. Przypominamy też, jakie oburzenie wywołała wiadomość, że Towarzystwo tramwajowe

chce ułudzić miasto w dostarczaniu światła elektrycznego dla stacji kolejowej. Nie tak dawno to było i wtedy nawet dzisiejsi przyjaciele Towarzystwa tramwajowego z oburzeniem mówili, iż za udzieloną im przez miasto koncesję, chce ono podkopać finansowe interesy gminy. A obecnie „Czas“ delikatnie podsusza myśl, że miasto nie potrzebuje sobie robić kłopotu ze stacją własną, a dobrze byłoby biednym belgijszykom dać jeszcze uboczny zarobek.

Drugi objaw protekcji stanowi delikatna wzmianka, że „spółka tramwajowa nie jest kontraktowo wobec gminy zobowiązana“ do budowy linii na cmentarz, ale Towarzystwo „byłoby gotowe“ podjąć się budowy tego toru, „gdyby takie żądanie gmina postawiła“. Naturalnie (dodaje „Czas“) że to będzie zależało „od dobrej woli“ spółki. A więc spółka gotowa poświęcić się za dopłatą ze strony gminy, a nawet może bez dopłaty. Tymczasem każdy widzi jak na dłoni, że linia na cmentarz leży w interesie samej spółki i że miasto za tę nową na jej rzecz koncesję powinno żądać wynagrodzenia. Kraków nie kończy się przy kolei — p. Rosenbaum z Norymburgii przekonał się naocznie, iż cała wielka dzielnica za kolejną nie jest wyzyskana przez tramwaj. Mieszkańcy tej dzielnicy nie mają interesu używać tramwaju, bo dojeżdższy do kolei robią już połowę drogi do środka miasta; zanim z podkopu wyszliby po schodach na górę i poczekałi choćby przeciętnie 3 minuty na odejście wozu tramwajowego, już przez płaczące dozłoby do ulicy Floryańskiej, a więc do środka miasta; — używanie przez nich tramwaju miało by raczej tylko na dalsze przestraszenie. A więc najwyraźniej w interesie Towarzystwa leży tor ku cmentarzowi — i nie potrzeba tu jego „dobrej woli“ i jednego więcej poświęcenia się dla dobra miasta.

Niechcemy dawać dalszych przykładów protektoratu „Czasu“ (a jest ich jeszcze kilka), ale nie możemy pominąć jednego, który ma łączność z uwagą w naszym piśmie podniesioną. Napisałismy na podstawie naocznego zbadania sprawy, iż norymbersko-kazimierscy-belgijszczy, byli już z góry pewni ostatniego zwycięstwa w Radzie miejskiej. Wskazaliśmy i na telegramy do pism lwowskich, pochodzące z najbliższych kół „Czasu“, a zapowiadające pewność owej wiktoryi. Uwagę tę należało protektorowi osłabić, a więc pisze „Czas“ we wczorajszym porannym numerze: „Konduktorzy nie mieli jeszcze dzisiaj właściwych biletów i posługiwali się kartami blokowymi; nie będąc widocznie pewną zatwierdzenia jednolitej taryfy ze strony Rady, dyrekcja nie kazała wydrukować biletów“.

Jest to, najdelikatniej się wyrażając, zupełne i tendencyjne kłamstwo. Jeżeli nie wcześniej to już na dwa tygodnie przed otwarciem kolei elektrycznej, a więc jeszcze przed pierwszym posiedzeniem Rady, były nowe bilety gotowe. Możemy tego dowiedzieć tak samo jak i tego, że z chwilą rozpoczęcia ruchu, nowe bilety wydawano, — a jeżeli ktoś dostał jeszcze stary bilet, to jedynie dla tego, iż oszczędna Spółka tramwajowa chciała jeszcze zużyć pozostałą resztę biletów „dawnej emisji“.

Szczerze radzimy „Czasowi“, aby był nieco ostrożniejszym w spełnianiu swych obowiązków protektora. Mała rzecz — a wstyd wielki.

\* Krakowski ludźki bardzo się cieszył wczoraj swoim tramwajem. Stacje były w oblężeniu, a o miejscu w bezkonnym wehikułe staczano formalne bójki. Na twarzach wszystkich pasażerów malował się wiede recepty referenta Rady miejskiej p. Rothweina, niczem nie zamącony spokój ducha, aż dopóki nie przyszło niszczyć zapłatę za bilet. Począwszy od chwili, w której konduktor, zaopatrzony według uproszonej manipulacji, tylko w 4 gatunki biletów, objaśnił każdemu z pasażerów tajemnicę jednolitej taryfy oblicza naszczęśliwionych tramwajem krakowiaków, przybierały wyraz niesłychanie miłego zdziwienia.

Szczególnie przyjemna niespodzianka spotykała te osoby, które wybrały się w podróż „elektryką“ z pieniędzmi, obliczonymi według dawnej taryfy, dowiedziały się, iż np. z Rynku do ul. Rajskiej mają zapłacić tylko 16 halerczy od osoby. Byliśmy sami świadkami, jak jedna z pań, zaskoczona w ten sposób „zniżoną“ taryfą, nie oszczędziła słów pochwały dla uprzejmych belgijszyków...

Jeden wóz uległ popaleniu i nie kursował, w niektórych wozach prąd elektryczny stopił jakieś druty, czy też kanczuk, skutkiem czego panowały tam mefityczne zapachy. Poza tem pierwszy dzień jazdy obszedł się szczęśliwie bez większego wypadku.

\* Zgromadzenie żydowskie. Wczoraj w niedzielę o godz. wpół do 7 wieczorem, w hotelu londyńskim na Stradomiu odbyło się zgromadzenie poufne żydowskich kupców z udziałem żydowskich członków Izby handlowej i żydowskich radców miejskich. Zapraszał komitet, w imieniu którego występowali żyd Filip Eide i żyd Fabian Himmelblau. Omawiano sprawę jednorazowego zamykania sklepów w niedzielę; mianowicie postanowiono, aby sklepy żydowskie mogły być zamykane w niedzielę tylko w południe. Omawiano dalej sprawę pobierania przez pocztę opłaty za niedostarczone paczki w soboty i powzięto uchwałę co do założenia żydowskiego stowarzyszenia kupieckiego.

\* Mordercy żandarma Józefowi Balcerowi, żołnierzowi 56 p. p., odczytano dziś wyrok śmierci, wydany przez sąd wojskowy. Egzekucja przez powieszenie zostanie, jak się zdaje, dokonana również w dniu dzisiejszym.

\* Sprzeniewierzenie pocztowe. W Woli Jurowskiej aresztowano wczoraj wieczorem 30 lat liczącego ekspedytora pocztowego Onufrego Rozdolskiego, za sprzeniewierzenie pieniędzy pocztowych w kwocie 1500 koron. Rozdolskiego odstawiono wprost do aresztu śledczego przy sądzie krajowym.

\* „Nowy wlek“. Pod tym tytułem zacznie niebawem wychodzić w Krakowie tygodnik literacko-społeczny pod redakcją Kazimierza Bartoszewicza.

\* Otrzymujemy następujące pismo: Prawdziwie trudno dobrać wyrazów wdzięczności tym wszystkim i każdemu z osobna, którzy się przyczynili do uświetnienia koncertu na rzecz Towarzystwa św. Wojciecha. Piękny śpiewani pułkownikowej Fail Griessler, zdradzający wielką muzykalność, znana wszystkim dobrze pełna wytworności i wysoce artystyczna gra pana kapelmistrza I. N. Hocka, bardzo ładne chóry „Lutni“, wyborne dyrygowane przez p. Stelbelta, utworu orkiestralne, ślicznie wykonane, zwłaszcza Allegretto z Symfonji Beethovenowskiej, wszystko się złożyło na całość bardzo udatną i to dzięki siłom miejscowym. Co do gry p. Przewłockiego, to ogromny zapał, jaki wzbudziła, najlepiej świadczy, jakiej miary jego talent i wykożanie.

Wszystkim więc najserdeczniejsze Bóg zapłać, oraz p. Gabryelskiemu, który z całą bezinteresownością użył swego pięknego fortepianu, oraz harmonjum. Koncert przyniósł netto 1350 k, i 90 h., które złożyłam na książeczkę Kasy oszczędności w celu tym, by Tow. św. Wojciecha miało z czasem stały fundusz, zapewniający mu skuteczną działalność. Antonioła Potocka, prezesowa Towarzystwa św. Wojciecha.

\* Po Lwowie obiega pogłoska — jak donosi „Kurjer Lw.“, — że „nowa ekscelencja“ miała niedawno temu powiedzieć: „Pisali o mnie, że zostałem ekscelencją dlatego, iż duszę, otóż ja pokażę, że nie duszę“ i pojawił się komunikat w „Czasie“ o zaletach rewelacji we Lwowie. Pisma polakożercze na skutek rewelacji „Czasu“ piszą o „gospodarce polskiej“. „N. fr. Presse“ umieściła artykuł p. t. „Polnische Wirtschaft“, a organ Wofla „Ostdeutsche Rundschau“ w brutalny sposób napada na Polaków z powodu rewelacji „Czasu“ o zaletach podatkowych we Lwowie p. t.: „Galizischer Patriotismus“. Dziennik ten dochodzi do wniosku, że gdyby rewelacje „Czasu“ wcześniej się były ukazały, nie byłby Jaworski dostał orderu Leopolda. Ba! byłaby to może jedyna ich korzyść.

Pisma berlińskie zamieszczają także wyciągi z rewelacji „Czasu“. „Berliner Localanzeiger“ pisze: Rewelacje te zepsuły jeszcze bardziej złą reputację, jaką dotychczas miały zakłady publiczne w Galicji.

\* Karbunkuł pojawił się we Lwowie. Ofiarą tej strasznej choroby padła robotnica, Aniela Hejnowiczówna, pracująca w fabryce szczonek żyda Klarfelda. Celem zapobieżenia rozwekaniu karbunkułu odosobniono natychmiast wszystkich, którzy stali z Hejnowiczówną w jakiejkolwiek styczności. Natomiast o zamknięciu żydowskiej fabryki, która jest rozsądkiem karbunkuła (w jednej z fabryk praskich, zaopatrywanych przez Klarfelda w szczeciń, zachorowało również dwóch robotników) nie dotąd nie słyhać.

Pogrzeb ś. p. Karola Rzący odbył się w sobotę po południu przy licznych udziałach publiczności, wśród której prezydent miasta p. Friedlein szedł na czele członków Rady miejskiej i urzędników magistratu. Zwłoki eksportował ks. kan. Łabaj, proboszcz od św. Mikołaja.

Komisja budżetowa Rady miejskiej ukończyła wczoraj prace swoje nad ułożeniem budżetu na rok bieżący. Według ostatecznego zestawienia niedobór w tym roku wynosić będzie 219.368 koron, który pokryty będzie z kwoty 220.000 koron funduszu obrotowego miejskiego na przedwstępne roboty wodociągowe. Z kwoty tej pozostanie drobna kwota 737 koron jako nadwyżka tegorocznego budżetu.

Pobór do wojska w powiecie krakowskim rozpoczął się dziś dnia 18 b. m. Komisję asenterunkową składają ze strony wojskowości pp. major Muzyka, nadporucznik Wit i lekarz pułkowy dr Karowski; ze strony władzy cywilnej pp. Albert Rożański, sekretarz namiestnictwa i hr. Stadnicki, konceptant starostwa; wreszcie jako delegaci Rady powiatowej pp. Czekajski i hr. Mysielski. Asenterunek w powiecie ukończy się dnia 27 b. m.

Ważny zakaz. Otrzymujemy następujące pismo, które na prośbę ogłaszamy: Przez gminę Pstrągów w powiecie strzyżowskim położoną a należąca do wydziału Rady powiatowej w Rzeszowie, nie wolno obecnie jechać główną i jedyną drogą komunikacyjną, zwaną drogą gminną I klasy, prowadzącą do Czudec, Wielopola, Rzeszowa, Ropczyc, Sędziszowa i t. d. Inaczej jak tylko czterema silnikami 17 ej miary dużymi kołmi i nowym silnym gospodarskim wozem i to nie szybciej jak jeden kilometr na godzinę. Wrazie pilnej potrzeby, wolno jechać balonem. Zakaz ten jest ważny aż do odwołania. Uprasa się uprzejmie wszy-

stkie Szanowne Redakcje o ogłoszenie tego zakazu w awych czasopiśmie. Komentarze zbyteczne!

**Nowosądeckie koło Towarzystwa nauczycieli szkół wyższych** urządza szereg odczytów popularnych w następującym porządku: W niedzielę dnia 24 i 31 marca „O elektryczności i jej zastosowaniach“ (prof. Artur Rafałowski), we środę dnia 20 marca „O poezji polskiej patriotycznej po r. 1831 i wyjątkowym jej znaczeniu“ (prof. Tadeusz Pazdanowski), we środę dnia 27 marca „O kolei syberyjskiej i jej znaczeniu“ (prof. Antoni Lenczowski).

**Wystawa dzieł Stachowicza** otwartą została w niedzielę 17 marca w Sakiennicach, wstęp 10 ct. jako dopłata do akcji lub wstępu na wystawę sztuk pięknych.

**Akademja Umiejętności w Krakowie.** Posiedzenie wydziału historyczno-filozoficznego odbędzie się w poniedziałek dnia 18 marca 1901, o godzinie 6 wieczorem. Porządek dzienny: dr K. Potkański: Kasztelanje wielkopolskie w najdawniejszej dobie swego istnienia.

**Z teatru.** Następna premiera została wybrana dla zwolenników śmiechu. Będzie to 3 aktowa farsa Hennequin'a „Sekretarz“ (Terre-neuve) grana wielokrotnie w Warszawie w Teatrze Małym z dużym powodzeniem.

**Na fundusz emerytalny artystów teatru krakowskiego** pani baronowa Romaszkanowa nadesłała na ręce dyr. Kotarbińskiego 100 koron.

**Wydział akademickiej Sodalicii Marjańskiej** oświadcza niniejszem wobec artykułu p. t. „Czy przystoi?“ zamieszczonego w nrze 61 „Głosu Narodu“ z dnia 14 marca b. r., że komitet zarządzający rant na dochód sanatorium akad. w Zakopanem nie składa się bynajmniej z członków Sodalicii, jakby to z artykułu powyższego wywnioskować można. O ile zaś niektórzy jej członkowie w pracach komitetu udział biorą, nie reprezentują w nim bynajmniej Sodalicii, która jako taka nie wspólnego z komitetem rantu nie ma i na program tegoż wpływu nie wywiera.

**W sprawie loteryj fantowych.** Z dyrekcji skarbu otrzymujemy taki komunikat: Urządzący loterie fantowe, tombole, gry szczęścia, są zdania, że wystarczy tylko zawiadomić władzę o dniu loterii fantowej i że może się ona odbyć nawet wtedy, gdyby zezwolenie władzy nie nadeszło. Zapatrywanie to jest mylne; urządzący bowiem loterie fantowe, czy tombole bez zezwolenia odnośnej władzy, dopuszczają się przestępstwa skarbowego. O zezwolenie na podobnego rodzaju gry bez względu na cel, na jaki czysty dochód jest przeznaczony, należy zwracać się jak najwcześniej do władz politycznych i instancji (dyrekcje policji, starostwa), a dla uproszczenia dochodzeń podać cel, na jaki ma być czysty dochód obrócony, liczbę losów, ich cenę, sposób w jaki wygrana nastąpi. Należy w podaniu także uwidoczniać, czy się prosi o uwolnienie względnie o zmniejszenie taksy loteryjnej. Odnośne podania muszą być zaopatrzone stemplem na 2 korony.

Otrzymujemy następujące pismo: Na zasadzie § 19 ust. pras. upraszam o umieszczenie w najbliższym numerze następującego sprostowania art., umieszczonego w Nr. 56 „Głosu Narodu“ z dnia 8 marca b. r. str. 4, zaczynającego się od słów: „Mieszkańcy domu przy ul. Rakowieckiej 1. 3. Nieprawdą jest, abym w żaden sposób nie chciał w domu przy ul. Rakowieckiej 1. 3 zainstalować wodociągów i nieprawdą jest, abym zapowiedział, że m'mo tego będę od lokatorów należności wodociągowe pobierać. Prawdą natomiast jest, że wodociągi w tym domu dałem zainstalować jeszcze w jesieni zeszłego roku, a tylko połączenie nastąpiło 22 lutego i prawdą jest, iż mimo tego, że lokatorzy tego domu przy ul. Rakowieckiej 1. 3 używali wody z wodociągu już od 22 lutego, ja żądałem należności dopiero od 1 marca. Woda ze studni tego domu była wprawdzie niedobra, bo studnia była nowo założona, ale lokatorzy aż do otwarcia wodociągu pobierali wodę z studni mego sąsiedniego domu, z której woda jest bardzo dobra. M. Horowitz.

§ **Ordery austrackie.** W skutek utworzenia nowych klas orderów Leopolda i Franciszka Józefa, Najwyższem postanowieniem z 1 lutego b. r. ustanowiono następujący porządek w klasach i stopniach poszczególnych orderów:

- I. Wielka wstęga król. węgierskiego orderu św. Szczepana;
- II. Wielka wstęga ces. austr. orderu Leopolda;
- III. Pierwsza klasa ces. austr. orderu Leopolda i pierwsza klasa ces. austr. orderu Żelaznej Korony;
- IV. Wielka wstęga ces. austr. orderu Franciszka Józefa;
- V. Krzyż komandorski król. węg. orderu św. Szczepana;
- VI. Krzyż komandorski ces. austr. orderu Leopolda.
- VII. Druga klasa ces. austr. orderu Żelaznej Ko-

rony i Krzyż komandorski orderu Franciszka Józefa z gwiazdą;

VIII. Mały Krzyż król. węg. orderu św. Szczepana;

IX. Krzyż kawalerski ces. austr. orderu Franciszka Józefa;

X. Krzyż komandorski ces. austr. orderu Franciszka Józefa;

XI. Krzyż oficerski ces. austr. orderu Franciszka Józefa i trzecia klasa ces. austr. orderu Żelaznej Korony;

XII. Krzyż kawalerski ces. austr. orderu Franciszka Józefa.

Po za wszelką rangą znajdują się: a) order wojskowy Marii Teresy; b) odznaka honorowa dla sztuki i umiejętności; c) wszystkie inne odznaczenia, nadawane w nagrodę zasług położonych w specjalnych dziedzinach życia publicznego.

Order Leopolda klasy I, składa się z krzyża tego orderu, ustanowionego dla kawalerów orderu; krzyż ten, w rozmiarach ustanowionych dla komandorów orderu, noszony będzie na wstędze zawieszony przez pierś od prawego ramienia ku lewemu biodru. Wstęga, szerokości 90 milim. jest koloru ponsowego z dwoma białymi paskami 7. mm. szerokości, które biegną przez nią w odległości 40 mm. od siebie, a 18 mm. od każdego z brzegów wstęgi. Przez tego, na lewej pierś, noszona będzie gwiazda, zmierną w przelęciu 75 mm., a złożona z 8 brylantyzowanych promieni. Na środku gwiazdy, podobnie jak przy gwiazdzie wielkich wstęg, spoczywa krzyż orderu, a w jego polu środkowym iniejały: F. I. A. — Wokoło środkowego pola biegnie napis: „Integritati et merito“.

Krzyż oficerski orderu Franciszka Józefa jest złotym, tylko po stronie górnej emaljonowanym ośmiokątnym krzyżem. Krzyż sam jest czerwony, a wokoło biegnie z brzegu złoty pasek. W owalnym polu środkowym, otoczonym znowu złotym paskiem, znajdują się iniejały: F. J. Pomiedzy czterema ramionami krzyża, z których to ramion dolne jest dłuższe, widać złotego, częściowo czarno emaljonowanego, dwugłowego orła, trzymającego w obu dziobach łańcuch, na którego ogniwach znajdują się litery, składające dewizę: „Viribus unitis“. Nad orłem znajduje się austriacka korona cesarska. Krzyża oficerskiego nie nosi się na wstędze, lecz przypina na lewej pierś.

**Konkurs.** Celem nadania jednego jednorazowego wsparcia w kwocie 124 koron z fundacji dla ślepych s. p. Józefa Kościłki rozpisuje się niniejszem konkurs z terminem do dnia 15 kwietnia b. r.

O wsparcie to którego wypłata nastąpi w rocznicę śmierci s. p. fundatora, t. j. w dniu 17 maja b. r. ubiegać się mogą tylko osoby oświadczające bez różnicy wyznania i płci, zamieszkałe stale w Krakowie, godne pomocy i potrzebujące jej istotnie.

Osoby, posiadające wymagane kwalifikacje, winny wnieść prośbę o powyższe wsparcie do Wydziału krajowego na ręce prezydenta miasta Krakowa i zgłosić się w godzinach urzędowych do zapisu na to wsparcie z potrzebnymi dokumentami w miejskim biurze ubogich (VI wydział Magistratu, ul. Poselska 1. 9 II. p.).

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

J. Friedlein, prezydent miasta.

**Ponowne otwarcie urzędu pocztowego w Sokółwie obok Kosowa.** Z dniem 20 marca 1901 r. zostanie ponownie otwarty urząd pocztowy w Sokółwie obok Kosowa (powiatu kosowskiego) w tych samych warunkach, co dawniej.

Z tego powodu przydziela się miejscowość Jaworów i Rieczkę napowrót do okręgu doręczeń urzędu pocztowego w Sokółwie obok Kosowa.

**Nekrologja.** Teofila Albina Janakowska, wielce poważana dla swych cnót zakonnica Zgromadzenia PP, Benedyktynki w Staniątkach, zmarła dnia 13 b. m. w 43 roku życia, z tych 16 w zakonie.

**Gabryelski (Krzysztofory, Kraków)** sprzedaje fortepiany najznakomitszej w Austrii fabryki Petrof z mechaniką angielską po 500 — wiedeńską po 300 złr.

## HUMOR.

Na lekcji geografji.  
— Powiedz mi, Sander, gdzie jest Europa?  
— W Chinach! — panie profesorze.  
— Co ty pleciesz?  
— Tak, panie profesorze, przecież codziennie o tem w gazetach piszą!

## Z sali koncertowej.

Jest rzeczą pewną, że z wszystkich rodzajów muzyki religijnej, ta tylko w zupełności odpowiada wysokiemu znaczeniu obrzędów Bożych, jaką nam przekazała przeszłość, a mianowicie: muzyka kościelna starych Włochów i muzyka starych Niemców. Częste wycieczki myśli w stronę przeciwną wyrazem liturgicznym, zbytek znów dramatyczności wysilającej się na kłujące, hałaśliwe efekta — oto powody, dla

których wielka część dzisiejszych kompozycji religijnych, zdaje się być raczej dziełem fantazji romantycznej, aniżeli środkiem sposobnym do rozbudzenia ducha pobożności. Bo w dziełach religijnych jedynie gorąca wiara do doskonałości prowadzić może. Weźmy najwytworniejszy z nowoczesnych utworów z całym aparatem dzisiejszej instrumentacji, z wszystkimi trąbami i puzonami, a potem przysłuchajmy się któremu z dzieł mistrzów XVI lub XVII wieku. Czy wzniosłość w skromności i w prostocie u tych ostatnich nie zaćmi wszystkich naszych sztucznych przyborów? Miłości tam i czucia nie mało, próżnej chwały ni śladu.

Dlatego też żądając polepszenia stanu muzyki kościelnej u nas, wypada zwrócić troskliwą uwagę nie tylko na jej wykonanie, ale także i na to, jaki wybór z dzieł uczynić, aby w warunkach służby Bożej miejsce dla siebie znaleźć mogły.

Tę poważną dążność znać w chórze, istniejącym pod kierunkiem ks. Sadoka Werbergera, przy tutejszym kościele OO. Dominikanów, a święcącym wczoraj 10-letnią rocznicę zawiazku koncertem religijnym. W szeregu utworów, składających się z rzeczy starych, nowych i najnowszej szkoły, pierwszeństwo oddaliśmy „Psalmowi“ Gomółki, który będąc współczesnym Palestriny, przejął się nawskróś jego stylem i w hymnach o szerokich nutach, a wspaniałej harmonji, zwykł objawiać głębokie natchnienie religijne.

Do rzędu dzieł niepozabawionych ustępów o wzniosłej piękności zaliczyć również można oratorium Pergolesego „Stabat mater“, z którego kilka wyjątków dostało się na program koncertu w opracowaniu tyle na polu reformy muzyki kościelnej zasłużonego pioniera — ks. Witka. Pochodzenie dzieła napisanego pierwotnie na dwa głosy żeńskie z towarzyszeniem organów przypada na drugą połowę XVIII wieku, przypomina zatem epokę, w której pod wpływem rozwijającego się gwałtownie we Włoszech zamilowania do opery, muzyka kościelna powolnemu zaczęła ulegać upadkowi. Wygasł więc prawie zupełnie zrodzony w klasycznej erze sztuki styl „a capella“, aby ustąpić miejsca mszom, kantatom i oratorjom przeładowanym arjami i duetami, o melodjach miękich, ekliwych, a niekiedy nawet opatrzonych kolorami pisanymi dla primadon, co wszystko oczywiście wniosło z sobą do kościoła atmosferę właściwą teatrom lub salom koncertowym. Do liczby atoli mistrzów posiadających siłę wzniesienia się do pewnego stopnia ponad ten smutny wówczas stan tworzenia, należy kompozytor dzieła wczoraj wykonanego Pergolese.

Dzięki troskliwości rozwinętej tak ze strony sołtów, chóru, jakoteż orkiestry 13-go pułku z kapelmistrzem p. Konopaskiem na czele, ogólne wrażenie koncertu było bardzo dodatnie. Drobnych usterek wypominać nie mamy zamiaru, wychodząc z zasady, że każdy choćby najskromniejszy objaw usiłowań dążących do podniesienia zamilowania sztuki, winien być przyjmowany z miłością oraz z uwzględnieniem trudnych warunków, wśród których życie nasze muzyczne na powierzchni się utrzymuje. Jeżeli się utrzyma ten chór, jeżeli prądy przeciwnie nie położą na nim kamiennych skrzydeł i dalszego rozwoju mu nie wzbronią, żywa wdzięczność należeć się będzie tym, co powoławszy go do życia, także nad jego przyszłością czuwać uważają sobie za obowiązek. St.

## Z teatru miejskiego w Krakowie.

(Wrażenia z pierwszego przedstawienia fantastycznych jasełek St. Wyspiańskiego: „Wesele“).

Nie jest łatwo zdać sprawę z wrażenia, jakie wywarło ogólnie dzieło Stanisława Wyspiańskiego, wystawione w sobotę w teatrze. O ile mogliśmy się zorientować, zdania widzów dzieliły się na trzy kategorie.

Jedni, którym trzeba koniecznie na scenie fars o ile możności najtłustszych i najgłupszych, a którzy są zdania, że najwyższem słowem poważnej sztuki na scenie jest „Właściciel kuźnic“, albo „Madame sans Gene“, wychodzili po drugim akcie nietylko znużeni i znudzeni, ale złytowani i oburzeni. Nie rozumieli ani słowa i byli pewni, że poeta chciał sobie z nich zadrwić. Pochlebiali sobie niesłusznie, że poeta wogóle myślał o nich, pisząc swoje dzieło.

Inni, cokolwiek wybredniejsi i bardziej po literacku wykształceni, mieli wrażenia chaotyczne i oszałamiające. Wysilali się, aby uchwycić wątek myśli poety, wysilali się często bezskutecznie. Ten wysiłek nużył, męczył, drażnił. Czuli jednak, że do ich uszu dochodzi poezja żywa i wielka, przerastająca wszelki szablon, poezja nowa i młoda, cała we mgłach, ale rzucająca od czasu do czasu w szałachy piorunowym błyskiem, który odsłaniał czarowne obrazy, zagrzewał myśli, wywoływał żywsze bicie serca i przechodził dreszczem wszystkie nerwy. „To szczególne — mówił ktoś wychodząc — prawda, że zrozumiałem niewiele,

**Krucyfiksy, Obrazy Chrystus w Grobie** na płótnie i blasze oraz figury rzeźbione z drzewa **Zmartwychwstanie Pańskie** do nabycia w specjalnym handlu dewocjonaljów **Kazimierza Zajączkowskiego** Kraków, plac Marjański 1. 8. 601 **KONFESJONAŁ** dębowy, duży, nowy, tanio do nabycia.

ale to, co zrozumiałem, to jest zachwycające.

I wreszcie trzecia kategoria: przeważnie ludzie pióra i artyści z młodszego pokolenia, miłośnicy wykwintnej poezji, nmysi, przyzwyczajone do subtelniejszej gimnastyki krytycznej. Ci byli oczarowani i mieli na nstach tylko wyrazy najwyższego zachwytu dla Wyspiańskiego olbrzymiej potęgi twórczej i nieodległego poetyckiego natchnienia. „Od czasu „Niepoprawnych“ nie stworzono w Polsce nic równie pięknego!“ — wołał w fotelach młody, wybitny publicysta, którego słusznie, czy niesłusznie uważają za prototyp owego „dziennikarza“, rozmawiającego ze stańczykiem w tych przedziwnych weselnych jasełkach.

Prócz tych trzech warstw widzów, nie brakło zapewne i innych: widzieliśmy panie i panów, którzy, należąc w duchu do pierwszej z wymienionych kategorii, prześcigali w bezwzględności swego zachwytu nawet tych, których zaliczyliśmy do trzeciej — prześcigali zaś przez wzgląd na modę, wprowadzającą od pewnego czasu postać „Wesela“ na tron dekadentkich salonów, opróżniony szczęśliwie przez Przybyszewskiego. Moda oczywiście, jak zwykle, czyni „salto mortale“: Wyspiański stoi na przeciwnym biegunie dekadentyzmu, jest podobno — jak utrzymują wtajemniczeni, — „elenterykiem“ i „filarcą“ według półobłąkanych a półgenjalnych teorii Lutosławskiego....

Mniejsza jednak o szkołę myślenia, czy pisania; jeżeli już po „Lelewela“ nie ulegało wątpliwości, że Wyspiański jest potężnym, niezwykłym poetą, to majaczenia „Wesela“ potwierdzają to w sposób znacznie świetniejszy, niż można było po autorze „Legjonu“ oczekiwać.

Przyjąwszy te słowa, nie ma pretensji należeć do trzeciej kategorii widzów; z pewnością nie należy do pierwszej, a za modą także nie idzie, czego choćby dowodem, że epidemia Przybyszewszczyzny budziła w nim zawsze wstręt i obrzydzenie, a p. Lutosławskiego zaś uważa raczej za obłąkanego geniusza, niż za prześladowaną przez przemoc ofiarę. Nie może jednak ukryć oczarowania, jakiemu uległ, słuchając „Wesela“; oczarowania tem trwalszego, że pozwalającego widzieć, jeżeli nie wszystko, to przynajmniej dużo z tego, co jest wadą poety i wadą dzieła.

A więc naprzód wada dzieła jest, że nie tłuma czy się dość jasno, dość prosto: prawdziwa wielkość nie dopuszcza lamigłówek, tkwi w jasności słonecznej i przejrzystej prostocie. Wadą poety jest manjera, ta sama manjera, która spaczyła „Legjon“ i która oby nie spaczyła późniejszych dzieł młodego mistrza, otulającego się zbyt chętnie mgłą niedostępności dla poziołych i bezmyślnych męczów, lubującego się w dziwactwie i rozmyślnem urąganiu wszystkiemu, co nie jest nowe lub dziwne. Wielki talent musi być słonecznym, ogrzewającym, tak samo królów i mędrców, jak żebraków i półgłówek; daremnie by słonce usiłowało zostać planetą, dostrzeżalną tylko przez lunetę uczonych obserwatorów — w usiłowaniach takiego kurczenia się, tylko zgubić się może bezpowrotnie i zniknąć w otepleniach chaosu. Słonecznym zaś jest talent Wyspiańskiego!

Gdyby cudowny, olbrzymi, olśniewający pomysł „Wesela“ — wykonany był po prostu, gdyby każde słowo dialogu wiązało się z sobą logicznie, bez skrótów, anakolutów, przenośni mistycznych, niedomówień i domyslników, gdyby każdy szczegół oprawiony został w ramy uzasadniające jego rację bytu i wewnętrzne znaczenie — wówczas „Wesele“ stałoby w rzędzie arcydzieł, które w poezji naszej możnaby wliczyć na palcach jednej ręki...

Na scenie krakowskiej rzecz przygotowana w ciągu jednego tygodnia. Nie można się z tem zgodzić, aby taki pośpiech w przygotowywaniu sztuk o donioślejszem znaczeniu literackim miał być konieczny. Dyrekcja musi doprowadzić do tego, aby przez stosowne dobieranie obsady, mógł zacząć próbować ważniejsze sztuki na dłuższy czas przed ich wystawieniem. Rozumiemy, że to niepodobna, gdy tydzień w tydzień trzeba się uczyć „Zawiszy Czarnego“, „Dyanu“, „Wesela“ i „Burzy“. Ale też niemożna trzymać repertuaru długo w tym djapozonie literackiego napięcia. Można śmiało dawać trzy razy w miesiącu lekką strawę farsy i salonowej komedji, aby raz w miesiącu zdobyć się na sumiennie przygotowaną premierę poetyczną. Taki system byłby niezawodnie w interesie kasy, w interesie publiczności i w interesie literatury. Pan Katarbiński i tak może być dumny, że postawił repertuar krakowskiego teatru tak wysoko, jak jeszcze nigdy przedtem nie stał, i że dał już chrzest sceniczny dwóm znakomitym polskim poetom. Niechże się, jako literat, zadowolni tym pięknym tryumfem, i niech odtąd baczenie zwraca uwagę, aby można było powiedzieć, że i wykonanie sceniczne sztuk za jego dyrekcji przewyższa w doskonałości to, czem się chlubił jego poprzednicy.

Tak jak jest dzisiaj — sufer niestety za wielką ma pracę. Każdy dialog idzie z konieczności w wol-

nem, pauzowaniem tempie, które psuje ogromnie wrażenie, a sceny ensamblowe nieraz się rwą niemiło, mimo, że artyści i tak dokazują prawdziwych cudów talentu i energii.

Cudów też istnych dokazywali wczoraj nawet ci, którzy zwykle do wydziedziczonych z uznania i sukcesu należą; porwani potęgą natchnienia poety stwarzali prawdziwe kreacje. Czuli się doskonale, że gdyby było jeszcze dziesięć dni czasu do pracy i prób, wykonanie „Wesela“ na scenie krakowskiej byłoby doskonałem.

Jedną z najtrudniejszych i najpiękniejszych ról miał Sobiesław. Grał artystę-malarza ożenionego z chłopką, zamieszkałego w chacie pod Krakowem, takiego jak ten, którego w życiu wszyscy znamy, czcimy i kochamy. Nawet imię zostawił poeta Włodzimierzowi to samo, aby nie zacięrać genezy swojego pomysłu, tak, jak z tej samej racji nie zawahał się wprowadzić do chaty Włodzimierza bez żadnych oszczędzeń i wstydlivosti literackich przyjaciół swoich i kolegów po piórze, twórców „Zawiszy Czarnego“ i „Zaczarowanego Koła“. Od pierwszych słów gospodarza Włodzimierza, któremi odpowiada na rojenia brata o groźnym, szumnym, posuwistym dramacie, od tych słów:

To tak w każdym z nas coś woła  
Jakaś historia wesola

A ogromnie przez to smutna...

rysuje się prześlicznie postać, w której się „coś burzy, coś zbiera“, „coś cisła piorunami“, „coś wre dawnym krojem, dawnym strojem“, — postać z szeregu pogrobowych pokoleń, którym rok w rok

Raz wraz dusza się odsłania

Raz wraz wielkość się wylania

I raz wraz graży się w cieniu...

Raz wraz wstaje wielka postać

Że ino jej skrzydła dostać

I raz wraz przepada, gaśnie

Jakby czas jej przepaść właśnie.

Dla Włodzimierza ta wielkość wyłoniła się w ludzie krakowskim, w tym chłopie, który „ma coś z Piastą“, z którym on się połączył węzłem rodzinnym, wśród którego osiadł, aby przykładem swoim „z ospałości leczyć“, w którego zakłęta wielką moc wierzy silnie, czując jej wielką rękojmę w naiwnej, głębokiej wierze ludu. I choć widzi, że „gieba jeszcze licha“, że ten lud, zapalny jak sęcha słoma, „tylko mu zabłądnąć nożem, zapomni o imieniu Bożem“ i że do dziś dnia chwali sobie niekiedy „krwawe zapusty“ Szeli, a „to co było, może przyść“ to przecie wierzy, chce wierzyć, że „tylko im przystawić oręża“, tylko im w sercach rozpalić „świece pożarne zapalu“, a kosy raclawickie wiszą jeszcze nad boiskiem...

To też kiedy — na weselisku młodego poety, który zachwycony urokiem nastroju życia Włodzimierzowego, pojmuje w małżeństwo siostrę jego żony, — żydówka Rachel ma pomysł, by panna młoda, korzystając z legendy, iż w dniu ślubu nie jej odmówionem być nie może, zaprosiła na wesele

Wszystkie dziwy, kwiaty krzewy

Pioruny, brzęczenia, śpiewy...

gości

Tych, którym gdzie zle wierności

Dopiekają, którym źle...

i różę na ogrodzie

Owitą w chochol ze słomy...

— kiedy w sennem marzeniu ten Chochol stawia się na zawołanie i zapowiada, że

Co się w duszy komu gra

Co kto widzi w swoich snach

Czy to grzech, czy to śmiech

Czy to kapcan, czy to pan

Na wesele przyjdzie w tan...

— Włodzimierz przed oczami swojej duszy musi zobaczyć postać tego, o którym marzy w snach niespokojnych, tego, kto z Archaniołem zjawi się kiedyś polskiemu ludowi, kto zjawi się na czele tabunu koni o złotych podkowach, z lirą przytroczoną do siodła, z siwą brodą na wiatr rozwianą i w złoty róg każe zadąć na rozpoczęcie wielkiego dzieła wolności! Szara pospolitość jednak do tego stopnia zgębiła mu duszę, że kiedy przed nim staje żywa ta wielka postać, on niepozna jej naprzód, a potem ugina się chwilejnie pod ciężarem włożonego nań zadania, wybucha przez chwilę ogniem entuzjazmu, aby potem upaść znużony... i zapomnieć, jaką złożono nań misję. A choćby nawet sam lud, poruszony rzuconą w chwili entuzjazmu iskrą, zapłonął ogniem „pożarnych świateł“ zapalu, on im każe czekać i stać i słuchać brzmienia owego rogu złotego, który nieopatrznie z rąk wypuścił, słuchać i zasłuchać się — aż w martwy sen, z którego zbudzą ich do leniwego tańca powszedniości chyba skrzyptki słomianych chochołów...

Rolę tę doskonale zrozumiał, bardzo pięknie zagrał Sobiesław. Szlachetność w postawie, w uczuciach, w słowach, pełną przyciągania i melancholji zadumę, niewidoczną gryzotę powszedniej troski, co żre wybujałość marzeń, — lęk i słabość wobec zjawiska Wernyhory, senność myśli rozbudzoną przez chwilę chłopką dżłarskością Jaska w szczeropolski rycerski entuzjazm, gorycz i obrzienie na tych co bawią się po

pińsku chłopem dla rozrywki przeczulonych nerwów, olśnienie wreszcie i zaczarowanie się w sen ideą do której siły nie dorosły, wszystko to uwydatnił Sobiesław w kreacji, która przepięknie rozpoczyna nowe ewierłowice chlubnej twórczości tego niepospolitego artysty. x

Brak nam miejsca, aby równie szczegółowo rozpisywać się o kreacjach innych artystów, niemniej godnych uwagi i rozbioru. Chcemy jednak pomówić jeszcze o postaci „Pana młodego“, który w sztuce jest uosobieniem tej literackiej, sentymentalnej, chłopomanji, będącej kultem dla „czapki z pawich piór“, błyskotek, kieraczy, sielskich nastrojów i barwnych tematów. Ta postać była potrzebną, była konieczną dla tem jaskrawszego uwydatnienia idei dzieła, ta postać jest przestroją na przyszłość, jest serdecznym gryzieniem pełnego bólu szyderstwa, jest bodźcem nie wahającym się nawet przed utoczeniem krwi, byleby tylko dopiąć celu, uleczyć, uzłachetnić, natchnąć zapałem i czynów żądzą. Ale ta postać jest zarazem wielką krzywdą i wielką niesprawiedliwością dla człowieka, na którego zbyt wyraźnie wskazuje i niejako oskarża, a którego słusznie może dotknąć w jego najświętszych uczuciach narodowych i osobistych. Jesteśmy pewni, że p. Wyspiański porwany swoim szlachetnym natchnieniem, nie myślał o tem, nie wiedział, że rzeczy tak wyjdą jak wyszły, wiemy także zresztą, że łączy go z poetą „Zaczarowanego Koła“ związek serdecznej przyjaźni od lat dziecińczych.

Kolega mój, który na wstępie poświęca entuzjastyczne uwagi idei dzieła Wyspiańskiego, zaznacza, że nie wolno patrzeć na postać „Wesela“ jako na portrety żywych ludzi, których znamy z rzeczywistości. Zgadzać się na to chętnie, ale muszę zaznaczyć, że p. Wyspiański zrobił zamało, aby to swoim słuchaczom nakazać, że co więcej, nie zrobił nic, aby tego uniknąć. Przeciwnie, nagromadził nawet przy każdej z figur cechy zewnętrznie uciążliwujące je z tym lub owym znanym powszechnie w literaturze, czy sztuce, czy dziennikarstwie, człowiekiem, a podobno nawet w rękopiśmie wręczonym dyrekcji pozostawiał ich nazwiska! Wobec tego krzywdą byłoby dla wytykanych wprost palcem, nie stwierdzić publicznie, że wewnętrzna ich charakterystyka jest zupełnie dziełem rozbijającej poetycznej fantazji Wyspiańskiego, nie licząc się zupełnie z realną prawdą. Trzeba to właśnie powiedzieć publicznie dla tych, którzy znają tylko z nazwiska i ze sławy, a nie z osobistego zetknięcia czy „Postę“, czy „Państwa młodych“, czy „Dziennikarza“ — że duchowo nie ma między nimi a tworam wyobraźni Wyspiańskiego żadnego podobieństwa, że ewłaszcza ten „Pan młody“, którego wesele w bronowickiej chacie budziło niedawno tyle ciekawości i istrów — myśli, czuje, rwie się i kocha, zupełnie inaczej niż ten, którego doskonale grał p. Zawierski, kocha z pewnością wcale nie słabiej niż autor „Wesela“, choć może ma inne, trzeźwiejsze i zdrowsze niż on tony na swojej lutni, że wreszcie ta „Panna młoda“, która rozpromieniła mu życie, nie ma ani cienia tej rnaszności i pospolitości uczuć, jaką tak jaskrawo uwydatniła pani Siemaszkowa.

To samo niepodobieństwo wewnętrznej charakterystyki skonstatować trzeba odnośnie do dziennikarza, którego szamotania wyrażone są zresztą w najmniej jasnym ustępie dzieła, jakkolwiek rozmowa jego z widmem Stańczyka, dzięki tym wspaniałościom, które mówi Stańczyk, pozostanie w naszej poezji na zawsze, jako jedna z jej najgłębszych kart. Dziennikarza grał p. Sosnowski bardzo poprawnie, z akcentami wielkiej szczerości. Stańczyk Kamiński był kreacją w wielkim stylu, godną tego nadzwyczajnego artysty. Szkoda, że p. Pawłowski w roli poety zanadto używał swoich środków głosowych; konieczne winien się więcej miarkować. Postać „Poety“ jest hołdem pełnym uznania, złożonym twórcy „Zawiszy Czarnego“, jakkolwiek i tu także to, co „Poeta“ myśli i czuje, niekiedy bardzo mało się zgadza z potężną i — mimo pesymizmu tak hartowaną w swoim jędrnym talencie — naturą Kazim. Tetmajera, a zbyt silnie nosi na sobie cechę chorobliwej marzeń Wyspiańskiego. To wszystko trzeba było koniecznie stwierdzić dla uniknięcia nieporozumień. Nie przeczymy jednak poecie tej miary prawa do czerpania pełną dłonią z życia, skąd zechce i nadawania zaczerpniętemu materiałowi takiego światła, jakie tylko dla uplastycznienia idei uważa za potrzebne. Dlatego jesteśmy pewni, że nawet ci, którzyby mogli być boleśnie dotknięci, przebaczą mu chętnie, a jeżeli przeciw niemu wystąpią z protestem, to tylko w zapasach poetycznej i duchowej rywalizacji.

Czarującą i nad wyraz subtelną postacią stworzyła panna Sulima z Rachel. Ta nowożytna Idalja w interpretacji tej niepospolicie rozwijającej się artystki nie straciła ani jednego najdelikatniejszego rysu, któremi Rachelę naszkicował Wyspiański. „Wykształcona“ żydówka, „moderna całkiem jak gwiazda“, co

## Apteka E. Hellera

Skład materiałów aptecznych i wód mineralnych i t. d.  
Kraków, ulica Grodzka 1. 23.  
Poleca i wysyła odwrotną pocztą nie licząc opakowania:

Tran świeży z Bergen, flaszki po 1 kor. i 1 kor. 40 hal.

Essencja Iopianowa, sławny środek przeciw wypadaniu włosów, flakon 1 kor. i 2 kor.

Pastyłki dentolinowe, doc. Uniw. dra Łepkowskiego i E. Hellera, znana i używana w całym świecie antyseptyczna płukanka do ust 1 kor. również

Pasta dentolinowa w tubach 60 h. Dentolin antyseptyczny proszek do zębów, puszkal kor.

Jakie tylko książki są, to czyta  
A i ciasto gniecie wałkiem,  
Była w Wiedniu na operze,  
W domu sobie sama pierze,  
No, zna cały Przybyszewski,  
A włosy nosi w półkole  
Jak włosy w obrazach anieli,  
A la... a la Boticelli...

Przesadna, afektowana w orientalnej poetyczności, narzucająca się miłością ludzom pióra, aby w ten sposób „poezję czuń z pierwszej ręki”, gotowa oddać się i chłopu, byle ładnemu, bo jest zwolenniczką „wolnej miłości” i „powrotu do natury”, będąca równie za pan brat z poetami, jak z różami w ogrodzie i z obłokami — taką powinna być Rachel i taką też była p. Sulima, która w dodatku doskonale mówiła cudowne wiersze, włożone Racheli w usta. Świetne wykonanie przez p. Sulimę roli Racheli, wymaga, aby dać jej koniecznie w najbliższej przyszłości rolę Idalii w „Niepoprawnych”; [niema już dziś wątplenia, że będzie ją grała doskonale.

Wprost rewelacją był talent, z jakim zagrała p. Walewska uroczą rolę Marysi, narzeczonej zmarłego malarza, poślubionej chłopu co niegdyś był swatem tamtego. Ogromny, przejmujący sentyment tej roli oddała p. Walewska tak rzewnie i z taką poezją, że z radosnym zdumieniem patrzyliśmy na tę kreację u artystki, po której nikt się tego nie mógł spodziewać. Winszujemy jej serdecznie; niechże ten sukces będzie zachętą do wybicia się przez usilną i wytrwałą pracę.

O „Weselu” możnaby pisać bez końca; mnóstwo jest jeszcze do powiedzenia o samem przedstawieniu. Trzeba jednak kończyć; nie można atoli pominąć ani prawdziwie świetnej kreacji p. Puchalskiego, jako dacha Szeli, ani wspaniałego Zawiszy Czarnego, jakiego nam pokazał p. Jednowski, ani nieporównanego w temperamentie Jaska p. Mielewskiego, ani pełnego Wernyhory p. Zawadzkiego, ani paradnego Kaspra p. Zelwerowicza, ani Czepca, który w interpretacji Kotarbińskiego rósł nam z rubasznego chłopca do ogromnych rozmiarów Kościuszkowiczego koscyniera, ani wyśmienitego żyda p. Przybyłowicza, ani dziarskiego Kuby nadawyczej utalentowanej panny Gawlikowskiej, ani niepospolitego w roli widma p. Sarnowskiego, ani wreszcie pp. Senowskiej, Sokolich, Morskiej, Wolskiej, Wojnowskiej, Jutkiewiczówny, Czechowskiej i pp. Walewskiego, Segenyjego, Wójcickiego, Stępowskiego i Senowskiego, którzy się przesięgali wzajemnie w wysiłkach talentów.

Osobne słowo należy się wreszcie p. Popławskiemu, który grał Chochoła; wyraźnie trzeba było może mówić introdukcję do wizyj w akcie drugim, więcej sztywno wydawać rozkazy Jaskowi w końcu aktu trzeciego, w którym Chochoł mniej się powinien snuć między tłumem, bo przez swoją zewnętrzną formę i przez utrudnione wyłożenie na skrzynię wywołuje śmiechy, tam, gdzie przejmować wszystkich winno uczucie zgrozy i rozdzwielku...

Przy opuszczeniu teatru mimowoli brzmiały w uszach słowa poematu:

Sny  
Po tej nocy nieprzespanej  
Będą cudne, bo oczy patrzące  
Stały się figurami ludne,  
Które się niełatwo zatrzeć dadzą...  
Fotel nr. 24.

## Z WYPADKÓW DNIA.

Cesarz podpisał uchwaloną ustawę o rekrutach w Wallsee, gdzie bawił do soboty. Dlatego tak się pospieszono z przedłożeniem tej ustawy do sankcji, bo ustawa musiała już w sobotę wejść w życie wskutek rozpoczęcia asenterunku.

Biskupem plockim został kanonik z Saratowa, Szembek.

Zmarły w Petersburgu minister oświaty, Bogolepov, na którego dokonano zamachu, miał 56 lat. Studja prawnicze ukończył w Moskwie w r. 1868, tam też 1881 r. otrzymał katedrę z wyjątkiem na wydziale prawa, skąd w r. 1898 został powołany na ministra oświaty.

Angielski następca tronu wyjechał w sobotę w podróż do kolonij angielskich.

W sobotę odbył się w Paryżu pojedynek na pistolety między redaktorem „Figara”, Rodaysem a hr. Castellane, wywołany zniewagą czynną Rodaysa przez hrabiego. Redaktor Rodays otrzymał postrzał w prawe udo, rana jednak nie jest niebezpieczna.

Nieporozumienie między Rosjanami i Anglikami podczas budowy kolei pekińskiej doszło do tego stopnia, że rosyjskie wojsko oszańcowało się na swem terytorjum, a angielskie otrzymało posiłki. Obie strony czekają tylko na rozkazy swych rządów.

Przewódca centrum w parlamencie niemiec-

kikim, dep. Lieber, otrzymał godność tajnego szambelana papieskiego.

### Obrady Koła polskiego.

Na ostatniem posiedzeniu Koła polskiego prezes Jaworski przedstawił Kołu memoriał otrzymany od Wydziału krajowego w sprawie regulacji rzek, oraz zawiadomił Koło, iż przybył wraz z tym memoriałem do Wiednia p. Kędzior, przełożony biura meljoracyjnego w Wydziale krajowym.

Wywiązała się nad tym memoriałem dyskusja, w której zabierali głos pp. Dawid Abrahamowicz, Romanowicz, obaj Dzieduszyccy, Pięta i Potoczek.

Na wniosek Jaworskiego uchwalono zaprosić p. Kędziora na godzinę 5-tą po południu, aby Koło dał potrzebne wyjaśnienia. Na tę godzinę zwołał także Jaworski całe Koło. Następnie udzielał Jaworski wyjaśnień, jak sobie wyobraża porządek prac parlamentarnych w przedświątecznej sesji.

Hr. Wodzicki przedstawia telegraficzną petycję, aby Koło polskie domagało się kolei z Nowego Sącza przez Krościenko do Nowego Targu. Przekazano tę petycję komisji kolejowej.

W dalszym ciągu omawia hr. Wodzicki sprawę nowej interpelacji schoenererjanów, wystosowanej przeciw Kościołowi katolickiemu. Wodzicki wyraża życzenie, aby Koło polskie weszło w porozumienie z prezesami innych klubów i prosiło prezydenta o surowe cenzurowanie tego rodzaju interpelacji.

Wincenty Jabłoński przedstawia sprawę ignorowania przez władze kolejowe przy zamówieniach Towarzystwa budowy wagonów w Sanoku, wskutek czego fabryka niema zajęcia i może łatwo pochylić się ku upadkowi. Mowca żąda, aby zmusić ministerstwo kolei do uwzględnienia przy zamówieniach także sanockiej fabryki. Koło uchwaliło wniosek Jabłońskiego, aby wywrzeć odpowiedni nacisk na ministerstwo kolei.

Dr Michejda omawia sprawę spisu ludności w Cieszynie, przy którym Niemcy dopuszczali się okropnych nadużyć, zapisując dzieci wszystkich robotników jako dzieci narodowości niemieckiej. Mowca żąda, aby mógł wnieść imieniem Koła polskiego odpowiednią interpelację.

Koło polskie, przyparte w ten sposób do muru, nie mogło odmówić posłowi Michejdzie, i uchwaliło pozwolić mu na tę interpelację.

Hr. Wojciech Dzieduszycki przedstawił prośbę Akademii Umiejętności, aby przy budowie nowych dróg kolejowych pamiętano o Szczańnicy.

Włodz. Gniewosz upomina się o to, aby wybudowano kolej między Dobrą a Wieliczką.

Oba te postulaty odesłano do komisji kolejowej, poczem nastąpiła dyskusja polityczna, którą uznano za ściśle tajemniczą — naturalnie dla polskich dzienników, i to nie dla wszystkich, bo p. Merunowicz przestrzega wobec „Gazety Narodowej” tajemnicę tylko o tyle, o ile mu to jest wygodnie, a p. Romanowicz na poprzedniem posiedzeniu oświadczył, że go tajemnica nie obchodzi.

Przedmiotem dyskusji były podobno postulaty ekonomiczne, z jakimi Koło ma wystąpić.

### Dymisja p. Bobrzyńskiego?

LWÓW 18 marca. (Tel. wł. „Gł. Nar.”) Wiceprezydent Rady szkolnej dr Michał Bobrzyński objawił podobno zamiar podania się do dymisji.

Zewnętrznym powodem dymisji jest odznaczenie p. Korytowskiego tytułem tajnego radcy z pominięciem więcej roszczonego sobie ku temu praw wiceprezydenta Rady szkolnej.

Właściwym jednak powodem ma być proces okocimski. Prokuratorja państwa tłumaczyła się wobec ministerstwa, że nadanie charakteru zwykłej zbrodni całej sprawie było wynikiem życzeń wiceprezydenta Bobrzyńskiego.

To doprowadzić miało do pewnej uwagi ze strony ministra, którą się p. Bobrzyński uczuł dotknięty.

Pobył delegata namiestnictwa z Krakowa, p. Kazimierza Laskowskiego we Lwowie, łączony jest z tą sprawą. Namiestnik zaproponował miał p. Laskowskiemu posadę wiceprezydenta Rady szkolnej.

W razie jeśli p. Laskowski to stanowisko przyjmie, miejsce delegata namiestnictwa w Krakowie zajmie starosta p. Stanisław Dunajewski, syn b. ministra skarbu.

Bobrzyński obejmie nanowo posadę profesora Uniwersytetu w Krakowie.

### Wojna w południowej Afryce.

LONDYN 18 marca. (T. B. K.) Lord Kiczer donosi, że pułkownik Parker wziął do niewoli znanego komendanta boerskiego Abla Erasmususa wraz z całą rodziną.

### Katastrofa.

WĘGIERSKIE HRADYSZCZE 18 marca. (T. B. K.) W miejscowości Domanin zapadło się wskutek usuwania się ziemi 7 domów, ośm innych jest ciężko uszkodzonych. Od zeszłego roku zapadło się w tej miejscowości razem 47 domów.

### Japoński parlament.

YOKOHAMA 18 marca. (T. B. K.) Izba wyższa przyjęła nową ustawę podatkową.

### Strejk robotników.

MARSYLIA 18 marca. (T. B. K.) Wojsko obozuje na ulicach i placach. Oficerowie otrzymali surowe instrukcje. Patrole kawalerji przebiegają całe miasto. Spokój panuje wszędzie.

BELGRAD 18 marca. (T. B. K.) Król Aleksander nadał drowi Neiserowi w Wiedniu, który pielęgnował zmarłego króla Milana podczas jego ostatniej choroby, order Takovy II klasy z gwiazdą.

### Broszurka p. t.:

**Encyklika Ojca św. Leona XIII o demokracji, wysła nakładem redakcji „Głosu Narodu” i jest w administracji tegoż dziennika do nabycia po 10 hal.**

## Wszelkie ogłoszenia

do „Głosu Literackiego i Społecznego”, wychodzącego co Niedzielę, uprasza się nadsyłać pod adresem Ignacy Plesnar, dział inseratowy „Głosu Narodu” w Krakowie, ul. Szewska 1. 13, parter.



**SŁAWNY UCZONY,**  
tak niedawno pisał do swojej pupilki: „Jako człowiek światły, doświadczony i jako twój opiekun, zalecam ci nie używać nigdy innego blanszu, a jedynie co rano odrobinę Crème Simon dla zachowania białca od uwiednienia i zmarszczek”.  
J. Simon 13, Grange Batellère, Paris. Do nabycia: we Lwowie w aptekach PP. Mikolasech i Wiewiórskiego; w Krakowie w aptekach PP. Redyka Wiszniewskiego, Mikuckiego i w składzie perfum P. Fenza. Złoty medal na Powszechnej Wystawie 1900 roku.  
225

**SKŁAD FORTEPIANÓW**  
**W. Barabasz i Sp.**  
Kraków, Rynek 39, I. piętro. 604

## FULAR JEDWABNY od 65 ct.

do 3 złr. 65 ct. za metr na bluzki i suknie, jakoteż Henneberga jedwab czarny, biały i kolorowy od 65 centów do 14 złr. 65 ct. za metr każdemu wysyłam ofrankowane i oclone do domu. Próbkę na żądanie odwrotnie. Za listy pisane do Szwajcarii płaci się podwójne porto.

**G. Henneberg** fabrykant jedwabiu (c. i k. nadworny dostawca) w Zurychu.

**WSZECH NAUK LEKARSKICH**  
**Dr. Seweryn Piotrowski**

mieszka obecnie przy ulicy Podwale 12, ordynuje od 3 — 4 po południu. — Latem w Krynicy.

Niniejszem zawiadamiam Szanowną P. T. Publiczność, że

**Pracownia Ubiorów Męskich**  
**UNIFORMÓW WOJSKOWYCH i CYWILNYCH**  
przeniesiona została 00

na ulicę Florjańską L. 25, I-sze piętro.

**WŁ. LISSAK.**

**1.4.** Proszę kupować  
tylko

**GORSETY** w Krakowie ul. Grodzka  
u **HERMANA PIESENA**

specjalisty gersetów z Pragi. 614

**1.4.**

**Przebieg w Hotelu Pollera** 693  
 ójcickiej w Krakowie.  
 z 4-rech dań za 1 ztr.  
 na dzień 19. Marca.  
 pa St. germaine  
 nsomme z jajkiem pochés  
 psó z makaronem  
 el faszerowany  
 jka à la chasuere  
 szelka z mozgu  
 aka mięsa sos ogórkowy  
 w polskim sosie  
 ca pod bezszamem  
 t poznański  
 de boeuf à la jard'nieró  
 ki z owocami  
 e czeskie z powidłami  
 etka owocowa  
 owoce — kawa.

**ętr. Kamienica**  
 ia, do sprzedania lub na real-  
 nieście prowincjonalnym do za-  
 Adres **B. Klein** Kraków,  
 Radziwiłłowska 23. 626

**„NUNTIA“**  
 czy za wielkomięski spo-  
 ób urządzony **ZAKŁAD**  
 zenia i zaopatrywania okien  
 ystaw sklepowych,  
 apuszczania i frocerowania podłóg  
 i lakierowania. 643  
 elkich informacji i oenniki udzie-  
 Zakładu przy ul. Staw-  
 Nr. 20. 1-sze ptr.

**przedania**  
 rdzo niższej cenie są na-  
 stępujące dzieła:  
 istorja powszechna (Weltge-  
 hichte) J. B. Weissa, 20 tomów,  
 oje powszechnie ilustrowane  
 ydanie ft. Bondy'ego 14 tomów,  
 anzenleben von Kerner, 2  
 my,  
 nshlick H. Naturgeschichte des  
 Pflanzenreiches. Grosser Bilder-  
 atlas,  
 ranke der Mensch. 2 tomy,  
 ieho i Ziemia. — Pogadanki  
 auży tom,

**Schusters: Handbuch zur bi-  
 blišchee Geschichte.** 2 tomy.  
 y chciał te dzieła nabyć razem lub  
 ołowo, — racy się zgłosić do dzia-  
 uerata „GŁOSU NARODU“ przy ul.  
 Jagiellońskiej L. 5, parter. 689

**Panna Służąca**  
 ąca gospodarstwo wiejskie i  
 miejskie, szuka posady.  
 es: **N. A.** w Krakowie, ul. św.  
 Jana 28, parter. 705

**Kucharz**  
 aktyką w większej restauracji lub  
 iu śniadaniowym i **praktykant**  
 rugą klasą gimnazjalną lub realną,  
 dą zaraz umieszczenie w handlu ko-  
 nym i delikatesów Mieczysława Po-  
 kięgo w Rzeszowie. 708

**Skowroński w Tarnopolu**  
 enkuje młodego, uczciwego, zdolnego  
 moenika, obznajomionego z han-  
 korzennym i farbowym. — Oferty  
 twzględnione zostaną bez odpowiedzi.  
 710 3 3

**Pomocnik handlowy**  
 ietu korzennego i delikatesów, po-  
 ntuje posady karaz. Zgłosze-  
 pod lit. **J. K. 25** poste restante  
 Zator. 698 5 5

**Sztetyny, Renety, Tyrolki**  
 lg. koszyk franco 1 ztr. 10 ct. 100  
 16 ztr., za poprzednim przesłaniem  
 ówki wysłał Zarząd dóbr Ziwnik,  
 zta Łęki Górne. 713 3 3

**ortepian Streichera**  
 z płytą, — tanio do sprzedania.  
 wiadomość u stroiciela **RABA** w Kra-  
 kowie, ul. Grodzka 18. 742

**Zarząd Gospodarczy w Szczyrzcju**  
 ma jeszcze kilka cet. metr.  
 asienia koniczyny czerwonej  
 czystej, własnego zbioru  
 e sprzedania. — 100 kilo po 65  
 loco stacja Dobra. 714 3 3

**Szkółki leśno-ogrodowe**  
 TADEUSZA hr. ŁUBIENSKIEGO  
 w Zassowie pod Czarną  
 poleca do kultur wiosennych: 399 17 50  
 nasiona i sadzonki leśne, drzewka i krzewy ozdo-  
 bne, tudzież rośliny pnące trwałe, po cenach najniższych.  
 Katalogi na żądanie opłatnie.

**Majątek Lasowy**  
 obejmujący 4 800 mórg, — w tem lasu starego i rębego  
 3 400 mórg, — 800 roli, 600 łąk, zagospodarowany dobrze,  
 wraz z inwentarzem żywym i martwym, jest w wschodniej  
 Galicji za cenę 1,150.000 koron, z długiem bankowym 300.000  
 koron do sprzedania. — Bliższych informacji osobom po-  
 ważnym udzieli **Ignacy Plesnar** w Krakowie, ul. Jagiellońska  
 l. 5 parter, „Głos Narodu“. 696 3 0

**Zarząd Dóbr**  
 FRANCISZKÓW hr. POTULICKICH  
 w Zmigrodzie (st. Jasło)  
 ma na sprzedaż wielką ilość  
 sadzonek świerkowych i jo-  
 dowych.  
 za 1000 sztuk 5 letnich 8 kor.  
 „ 1000 „ 4 „ 6 kor.  
 „ 1000 „ 3 „ 4 kor.  
 „ 1000 „ 2 „ 2 kor.  
 Za dostawę i opakowanie dolicza  
 się własne koszta. 646

**Kasjerka główna**  
 z kancją 1000 koron  
 BUFETOWA z kancją 600 koron,  
 TRZY PANNY do ekspedycji w  
 bufecie są potrzebne od 1 kwietnia br.  
 oraz do wydzierżawienia  
**Kawiarnia i Cukiernia.**  
 Wiadomość w Parku krakowskim od go-  
 dziny 9 do 11 rano. 587

**L A S**  
 swierkowy i jodłowy, 10 do 20 morgów  
 i więcej, jednak może być i w małych  
 częściach od 1 do 3 morgów, zdatny do  
 cięcia w bliskości kolei i piły, kupi  
**Ignacy Pospisil i Spółka handel drzewa**  
 w Kromerzlu, Morawa. 720

**Apteka w Dębicy**  
 poszukuje 716 3 3  
**Magistra Farmacji.**

**Mieszkanie**  
 przy ul. Kolejowej Nr. 18, na parterze,  
 składające się z 6 pokoi, 2 lub 3 piwnic  
 i strychu, z dużym ogrodem, przydatne  
 na restaurację, mleczarnię lub zakład  
 przemysłowy, jest do wynajęcia od  
 1-go kwietnia br. — Bliższa wiadomość  
 u administratora domu. 729

**Cukiernia Z. Majewskiego**  
 (dawniej W. SCHMIDA)  
 Kraków, róg ulicy Szewskiej i Plant  
 poleca na Święta 748  
**Torty, Mazurki i różne ciasta.**  
**WIELKI WYBÓR**  
**baranków i pisanek.**

**Chief-Office; 48, Brixton-Road. London, S. W.**  
**A. Thierry'ego prawdziwa maść Centyfoliowa**  
 est najsilniejszą maścią ściągającą, wywiera przez grun-  
 townie oczyszczenie pewny przedzi uzdrawiający skutek,  
 usuwając przez zmiekczenie wszelkiego rodzaju bakcyle  
 i zarazki. Dla turystów, blyklistów i jeźdźców niezbędne.  
 De nabyć w aptekach.  
 Pocztą franco 2 aloiki 3 korony 50 hal. Słoik próbny  
 za poprzednim nadesłaniem 1 korony 80 hal. wysłał  
 wraz z prospektem i wykazem wszystkich składów na  
 całym świecie **Fabryka aptekarza A. Thierry'ego w Pra-**  
**gradku przy Rnhltsch-Sauerbrunn.** — Z powodu naśla-  
 downictwa należy zwracać baczną uwagę na markę ochronną, znajdującą się  
 na każdym aloiku. 171 22 50

**Silne drzewka owocowe**  
 3—4 m. wysokie, jabłonie, gruszki, śliwy 1 sztuka — 90 hal.  
 od 25 sztuk wyżej kor. — 85, klony, jesiony po kor. 1—  
 wysłał Dwór Jaszczurowa p. Mucharz. 674

**Nadesłane:**  
 Na zamieszczone w tutejszych dzien-  
 nikach ogłoszenia p. Stanisława Gurgula  
 wraz z orzeczeniem Magistratu z dnia  
 15 lutego 1901 r. odpowiadam, iż nie-  
 prawdziwym jest twierdzenie p. Gurgula,  
 jakoby wyroby p. Antoniego Strohba-  
 cha sprzedawał za pochodzące z fabryki  
 L. Czyńskiego.  
 Przeziwnie, w ogłoszeniach molch  
 oświadczyłem wyraźnie, iż właśnie od  
 chwili otwarcia fabryki p. Antoniego  
 Strohbacha w Jarosławiu zaprzestalem  
 sprzedawać wyroby p. Stanisława Gur-  
 gula, a natomiast objąłem wyłącznie za  
 stepstwo fabryki p. Strohbacha, który  
 jako długoletni kierownik fabryki L.  
 Czyńskiego, dawał mi lepszą gwarancję,  
 iż wyroby jego będą co do swej dobro-  
 ci stać na równi z dawnymi wyrobami  
 firmy Czyński, za czasów jego kierowni-  
 ctw. Orzeczenie Magistratu, które —  
 rzecz dziwna — mnie 26 lutego dorę-  
 czone, przez p. Gurgula już 28 lutego  
 ogłoszone w dziennikach i zapomocą eyr-  
 knlarzy wraz z wyciągiem z rejestru kar  
 Publiczności rozestane zostało, nie jest  
 bynajmniej decydującem. Nie chcę do-  
 chodzić w jaki sposób wyciąg ten do-  
 stał się w ręce p. Gurgula, skoro akta  
 polityczne nie są dostępne stronom, ale  
 przeciw temu bezpodstawnemu orzecz-  
 niu wnoszę rekurs równocześnie do e. k.  
 Namiestnictwa, które orzeczenie to naj-  
 pewniej znieśli.

Sposób zaś postępowania p. Gurgula,  
 który bezpodstawnie i nieprawomocnie o-  
 rzeczenie wraz z wyciągiem z rejestru  
 kar, używany w sposób bezprawny opu-  
 hlikiwać, oddaję pod sąd wszystkich  
 uczolonych ludzi, — a przedewszystkiem  
 świata kupieckiego.

**Antoni Siekacz.**  
**Kobieta**  
 z dobrego domu, 35 lat licząca, po-  
 szukuje posady za gospodynią u  
 wdowca lub na plebanji. — Zgłoszenia  
 pod lit.: „P. W. 10“ poste restante  
 Kraków. 7 7 3 3

**Cały DOM**  
 składający się z 5 pokoi, kuchni i we-  
 randy 2 ogródków, w ładnym położeniu  
 w bliskości rzeki, na Nowej wsi, od 1  
 kwietnia do wynajęcia. — Adres  
 poda dział inser. „Głosu Narodu“ pod  
 licz. 733. 2 3

**Osoba młoda**  
 inteligentna, umiejąca dobrze szyć kra-  
 wieczyzną i bielizną, oraz chętnie zajmie  
 się gospodarstwem domowym, poszu-  
 kuje odpowiedniego miejsca. Adres  
 poda Dział inseratowy „Głosu Narodu“.  
 746 2 2

**NA ŚWIĘTA** 741  
 Prawdziwe **POLSKIE SZYNKI** wędzone  
 na dymie jałowcowym, oraz **KIEŁBASY**  
 wysmienite — poleca handel wędlin  
**Waleryi Tyrkalskiej Kraków**  
 Plac Maryacki L. 2, naprzeciw kościoła N. P. M.  
 Zamówienia z prowincji i miejscowe przyjmuje się już obecnie.

**Poszukuje się**  
**mieszkania**  
 składającego się z 10—12 pokoi  
 na pensjonat. — Zgłoszenia przy-  
 muje p. **L. Tschapka** Kraków  
 ulica Kanonicza 15. 787 1 6

**RATLER**  
 przeszło rok mający, ładnej bron-  
 zowej długiej sierści jest tanio  
 do sprzedania przy ul. Basztowej  
 L. 3, II ptr. oficyny. 00 1 2

**Cieplarnia i oranżerja**  
 wraz z budynkiem mieszkalnym, tanio  
 do wydzierżawienia, mila dr gi  
 koleją lub szosą od Krakowa. Zgłoszenia  
 Dwór Krasławice, p. Mogiła.  
 785 1 3

**Leśniczy**  
 nie egzaminowany, obznajomiony z gos-  
 podarką lasową, tak przy zakładaniu  
 szkółek, jakoteż manipulacją lasową, z  
 długoletnią praktyką, poszukuje posady  
 leśniczego, albo na zastępstwo od 1-go  
 kwietnia b. r. Łaskawe zgłoszenia pod  
 adresem „K. K.“ poste rest. Zaborów.  
 769 1 2

**Poszukuję kupna**  
 dobrze rentującej się **ciukierni**  
 w większym mieście lub na prowincji  
 w cenie od 6-ciu do 8-miu tysięcy kor.  
 Zgłoszenia pod lit. **K. B.** poste rest.  
 Kolbyszowa. 775 1 3



**ROWERY**  
 sławnej marki  
 „Dürkopp Diana“  
 POLECA SIĘ  
 Maszyn do szycia i Bowerów  
**R. PAWŁOWSKIEGO**  
 dawniej **I. Iwanickiego**  
 Kraków, Rynek gł. L. 18.

Tamże jest do sprzedania 30 sztuk  
 rowerów, zakupionych na licytacji w c.  
 b. Urzędzie zastawniczym w Wiedniu,  
 prawie nowych, po 75 ztr.  
 Sprzedaż na raty wykluczona.

**Do praktyki w handlu korzen-  
 nym i delikatesów, poszukuje się**  
**2-ich Chłopców**  
 zamiejscowych,  
 z dobrej familji, z odpowiedniemi wy-  
 kształceniem. — Wiadomość w handlu  
**A. F. Grafozyskiego, ul. Stachowskiego**  
 Nr 82. 732 2 3

**2 Pokoje kawalerskie**  
 z balkonem na I piętrze, z meblami, z  
 całem utrzymaniem i obsługą lub bez,  
 są od 1-go kwietnia b. r. przy ul. Kar-  
 melickiej do wynajęcia. — Adres poda  
 Dział inseratowy „Głosu Narodu“ pod  
 liczbą 730. 1 2

**Dom w Kobierzynie**  
 nowy, murowany, składający się z 8-ju  
 pokoi, obok kasarni kawalerji, z stodołą,  
 stajnią i ogrodem wolny od podatku 8  
 lat, jest do sprzedania za 3.600 ztr.  
 gotówki potrzeba 600 ztr., reszta na hi-  
 potecę przez 10 lat spłacalna. — Wiado-  
 mość na miejscu Nr. 60. 724

**Kasy ogniotrwałe**  
 z najlepszej fabryki, poleca główny za-  
 stępca tejsze firmy po cenach fabrycznych  
 w cenie od 72 ztr. wwyż 747  
**BUDDOLF JAN SPIEGEL,**  
 Kraków, ulica Graniczna L. 2.  
 Na życzenie także w ratach miesięcznych.

**Na Wielopolu**  
**Cyrk Wiktora**  
 80 Osób! MUZYKA WŁASNA! 50 Kom!  
 w poniedziałek dnia 18 marca, początek o  
 godzinie 8 wieczór

**!! NOWOŚĆ !!**  
**JOUR FIXE**  
 Agent Teatralny w Kłopotach.  
**Komiczna Pantomina.**  
 Bliższe szczegóły w afiszach.  
 Z wysokim poważaniem  
 6.0 **WIKTOR** dyrektor.

**Kasa wertheimowska**  
 zupełnie nowa, zaraz do sprzeda-  
 nia przy ul. Jabłnowskich L. 6  
 parter, **FEYRICH.** 752

**Poszukuję Dzierżawy**  
 00 — 200 mórg roli i łąk, z dobrymi  
 budynkami, zaraz lub od 1-go lipca br.  
 Adres: **W. Charlewski** w Sko-  
 łysynie. 749 2 4

**Do sprzedania**  
 Wielka parcela w Dębniakach, może  
 być także parcelowana na 3 wielkie re-  
 alności z ogródami. Wiadomość w dziale  
 inser. „Głosu Narodu“ p. l. 759. 2 3

**Handlowiec**  
 młody, żonaty, poszukuje posady w han-  
 dlu galanteryjnym, drobiazgowym lub  
 papierowym. Przyjmie także posadę po-  
 drożniaczą, zarzący lub też inne czyn-  
 ności w jakimkolwiek zakresie samo-  
 dzielnym. Łaskawe zgłoszenia pod: **M.**  
**K.** poste rest. Kraków. 753

**Starszy Praktykant**  
 handlowy, znajdzie umieszczenie w han-  
 dlu korzennym i delikatesów  
**Stanisława Nikla w Krakowie**  
 ul. Zwierzyniecka L. 32. 753

**Uwagi Godne**  
 franco! franco!  
 553 3 8 Kor. hal.  
 5 kg. bryndzy I-a 7— do 7-50  
 5 „ sardynek maryn. I. 3-60 „ 3-80  
 5 „ śledzi marynow. I. 6-50 „ 7—  
 5 „ „ 25 szt. mlecz. 6—  
 5 „ „ 25 „ miesz 4-50 „ 5—  
 5 „ kalafiorów 3-80 „ 4-—  
 5 „ pomarańcz czerw. 3-60 „ 4-—  
 5 „ makaronu I. 4-—  
 5 „ miodu ratoli 7-5  
 5 „ ryżu włoskiego 3-80  
 5 „ grysku pszennego 3-—  
 5 „ pemidorów w but. 3-60  
 oraz polecam sery, sardynki w oliwie  
 marynowane, sardynki w puszkach bla-  
 szany hit p.

**Maść Winogronowa**  
 na rany wszelkiego rodzaju i oparzenia  
 1 pudełeczko 20 do 50 balerzy.  
**TOMASZ GUROWICZ**  
**BUDAPEST.**

**Do sprzedania**  
 Dom parterowy murowany, o sześciu  
 pokojach, z zabudowaniami gospodarcze-  
 mi i 1/2 morga roli w Ptaszowie. Wi-  
 adomość w dziale inser „Głosu Narodu“  
 pod l. 759. 2 3

**Małżeństwo bezdzietne**  
 poszukuje wspólnej rosady przy gospo-  
 darstwie rolnem samoistnie lub pod kie-  
 runkiem właściciela, od 1-go kwietnia  
 b. r. lub później. Adres poda dział ins.  
 „Głosu Narodu“ pod l. 767. 2 6

**Pisarz Prowentowy**  
 dobrze polecony, — znaleźć może posadę  
 od dnia 1-go kwietnia b. r. — Bliższa  
 wiadomość tylko ustale w kamie-  
 nicy przy ulicy Karmelickiej Nr. 98, —  
 piętro I-sze. 7 6 2 3

### Na W. POST

Księgarnia Katolicka

Dra Wł. Miłkowskiego w Krakowie poleca:

Awanosa M. O. Tow. Jez. — Rok Chrystusowy, czyli rozmyślanie na każdy dzień roku o życiu i nauce Pana naszego Jezusa Chrystusa. Z łac. przetr. O. Al. Jełowicki. Wydanie 7-me, oprawne elegancko 4 kor. z przesyłką 4 kor. 50 gr.

Colomb ks. Mis. Ap. — Rachunek sumienia (najdokładniejszy) i korona, z przesyłką 1 kor. 10 gr.

Chwila adoracji u stóp Pana Jezusa, niepojęcie utajonego w Przenajśw. Hostji. Cena 20 gr., z przes. 24 gr.

Grzędzicki T. ks. — Kazania pasyjne (na 3 posty). Cena 3 kor. 60 gr., z przesyłką 4 kor., oprawne 4 kor. 60 gr., z przesyłką 5 kor.

Rady po spowiedzi. Cena 4 gr., 100 egzemplarzy 3 kor., z przes. 3 kor. 40 gr. i bardzo wiele innych rozmyślań i modlitw. 604

Uwagi nad Męką Pańską, wyjęte z kazań najświetniejszych mówców Kościoła. Cena 60 gr., z przesyłką 70 gr.

### Pianistka

ucz. Leszetyckiego, poszukuje lekcyj muzycz., lub posady na lato.

### Paryżanka

udziela godzin konwersacji. Blizsza wiadomość H. de TEISSEYRE Biuro nauczycielskie, Kraków, ul. św. Jana 13, 1 p., od 2—6. 782

### Kilku zdolnych Stolarzy

na drzwi i okna, znajdzie natychmiast zajęcie. — Zgłoszenia:

STOLARNIA - JASŁO.

773 1 2

### Gospodarz ekonomiczny

obznajomiony w każdej gałęzi gosp. odarzej, z długoletnią praktyką, poszukuje posady od 1-go kwietnia. — Łaskawe zgłoszenia pod „R. B.” poste restatue Zaborów. 770 1 2

### Poszukuję

### dobrej Kucharki

w średnim wieku, która mogłaby być także gospodynią domu i zastąpić matkę osieroczonemu dzieciom. — Zgłoszenia przyjmuje Zarząd hotelu Staszczokówka w Zakopanem. 774 1 3

### Młodszy Pomocnik handlowy

obznajomiony z ekspedycją, bufetem i piwnicą, poszukuje posady. Łaskawe zgłoszenia dla „R. O.” do Działu inzeratowego „Głosu Narodu”. 781 1 3

### Siewnik

fabryki Sack, 2 metry szeroki, 17 rzędowy i pojedyncze koło jest, tani do sprzedania u Rządcy O. Haempla w Osieku koło Oświęcimska. 780 1 2

### Do sprzedania

do siewu, Pszenica jara wąsatka, piękna, ciężka po 20 kor. za 100 Klg. netto, zgłoszenia przyjmuje

### J. Klominek

stacya i poczta Trzeńnica. Cena rozumie się loco Trzeńnica. 771 1 3

### DRZEWKA OWOCOWE

#### jabłoni

w gatunkach zimowych i letnich po znizonych cenach SPRZEDAJE 772 1 3

Zarząd ogrodów w Zatorze.

### Ekonom rutynowany

w każdej gałęzi i pod każdym względem odpowiedni swemu zawodowi, z chlubnymi świadectwami i rekomendacjami, poszukuje posady. — Zgłoszenia pod: „N.” Ropczyce. 779 1 3

### Osoba inteligentna

wdowa w średnim wieku, łagodnego usposobienia, potrzebuje zajęcia, czy to do pielęgnowania chorej osoby, czy do wdowa dla zajęcia się domem i zastąpienia matki nieletnim dzieciom, czy jako bona do małego dziecka lub do wyręczenia Pani domu na wsi. Dowiedzieć się można u p. Rogoszowej Kraków, ulica Karmelicka 1. 41, parter. 461 7 3



**Woda Lwowska**  
**J. IHNATOWICZA**  
odznacza się 737 4 0  
przyjemnym i długotrwałym zapachem.  
Cena 3 kor., 160 i 80 h.



## KAINIT.

### Obwieszczenie.

Wydział krajowy zawiadamia strony interesowane, że od 1-go stycznia 1901 uzyskał u c. k. Skarbu prawo **wyłącznej sprzedaży kainitu ze saliny kałuskiej** na całą Galicję.

Wobec tego należy obecnie zamawiać kainit bezpośrednio i wyłącznie w „Krajowym biurze spedycji soli i kainitu w Kałuszu”, ewentualnie bowiem zamówienia na kainit, adresowane do c. k. Zarządu salinarnego w „Kałuszu” odstąpiłby ten Zarząd Krajowemu Biuru spedycji soli w Kałuszu — coby tylko zwłokę w wysyłce kainitu mogło spowodować.

Zwracamy równocześnie uwagę, że cena za 100 metr. cent. kainitu bez worów wynosi 140 kor., zaś loco dworzec kolejowy Kałusz, wynosi 154 kor. i że kainit wysyła Biuro we worach zamawiającego na ten cel nadesłanych, względnie we worach dostarczonych przez Biuro, liczonych po cenie własnych kosztów. Ze względu na to, że w niektórych porach roku, zwłaszcza w porze wiosennej i jesiennej gromadzą się znaczniejsze ilości zamówień na kainit, należy zamówienia wysyłać jak najwcześniej, w tym celu, żeby Biuro kałuskie mogło wysyłkę kainitu na czas uskutecznić.

711 1 2 Krajowy Zarząd sprzedaży soli  
We Lwowie 28 lutego 1901. Vayhinger mp.

### ZMIANA LOKALU.

Magazyn i Pracownia Sukien Męskich

istniejące od 20 lat w Krakowie

### ANTONIEGO ZAREMBY

przeniesione zostały z ul. Florjańskiej

na róg ul. Wiślniej 2, parter, naprzeciw Magaz. p. Rajala.

Mam zaszczyt zawiadomić Szan. Publiczność i moich Odbiorców, że Magazyn mój znacznie rozszerzyłem i zaopatrzyłem na sezon wiosenny w doborowe materiały angielskie i krajowe, z których wszelkie zamówienia wykonywam podług angielskich żurnali w przeciągu 24 godzin, po cenach możliwie niskich.

Dziękując za dotychczasowe względy, polecam się i nadal łaskawej pamięci  
ANTONI ZAREMBA  
758 1 3 właściciel Magazynu i Pracowni krawieckiej.

**MONTE CRISTO**  
nadmierzajny likier  
pierwszej jakości

Niezrównany w smaku i zapachu **najlepszy stołowy likier**, wywołujący zadziwiającą podniecie. Cena tego znakomitego para destylowanego likieru jest w stosunku do jego jakości nadzwyczaj umiarkowana. Żądajcie **likieru Monte Cristo** we wszystkich pierwszorzędnych handlach korzennych, łakoci, aptekach i drogueryach.

Odznaczony 80 medalami i honorowymi krzyżami.

Cena oryginalnej flaszki 4 korony.

Flaszki na próbę po 70 i 30 hal.

Gdzie nie ma składow, wysyłamy wprost. Składy będą wszędzie urządzone. (Naśladownictwo sądownie zabezpieczone).

### Józef Archleb i Ska

parowa destylarnia w Pradze.

Dyrektor: Józef Archleb, c. i k. nadworny dostawca, kawaler król. grzech. orderu Odkupiciela, były kierownik c. i k. nadwornej fabryki likierów „La Ferme” w Dobrużce. 642 2 1

**WSZELKIE NASIONA**  
NAJTAŃSZE A NAJPEWNIJSZE  
M. ROLNICZO PRODUKCYJNY  
**ERNEST BAHLSEN**  
KRAKÓW  
UL. KARMEŁICKA 21.  
L. NNKI D. ARMO

### MAGAZYN NOWY

i Towarów Galanterii pod firmą **KLEMENS ZG** w Krakowie, ulica Stawkowska Nr. 3, Hotel POLECA:

### REKAWICZKI

Bieliznę Męską KOZNIERZE i MAMY

Wielki Wybór NAJMODNIEJSZYCH KRA

Na każdy sezon modne towary.

Wszelkie zamówienia wysyłane pocztą, nie licząc opakowania

C. k. Urząd pocztowy i telegraficzny

w Hluboczku W. poszukuje **pral kanta** i obowiązuje się go w ciągu 3 miesięcy do egzaminu poczt. telegraficznego przygotować. Zgłoszenie listem poleconym do tegoż urzędu

### Spółka mleczarska w Gdo

wysyła codziennie **mało desce** 4 1/2 klg. netto opłatnie po 12 778 1 3

### Bryndza

poleca 69

### J. FABIAN SŁO

z Zakopanego.

1 (faska 5 klg. . . . 2 złr.

1 " 5 " . . . . 1 " franco — porto.

## Towarzystwo Tkaczy

pod wezwaniem św. Sylwestra

### w Korczynie

poczta loco obok Krosna

zaszczycone medalami za usługi na Wystawach w Rzeszowie, Przemysku, Krakowie i na pow. Wystawie we Lwowie w r. 1894,

poleca P. T. Publiczności ze swego głównego składu **wyroby czyste i niene**, jak: **plótna** różnego gatunku od najcieńszych do najgrubszych koszule, prześcieradła, poszewki, sienniki, worki, ściereki do podłóg i t. **plótenka** kolorowe i **zefiry** w różnych deseniach i kolorach; **drells**; **kl** zwykłe i **adamaszkowe**, z orłami polskimi, szare kuchenne, kąpielowe włochate; **obru** z serwetami w różnych deseniach i gatunkach, tak białe, adamaszkowe, również kolorowe; **ohustki** męskie i damskie białe; **ścierki** szare i białe z brzegami kolorowymi; **fartuszki** kolorowe ze szlakiem; **kapy** na łóżka **kamuray** czyste wełniane; **szewlety** (zeugi) na ubrania męskie, damskie i dziecinne, tak letnie, jakoteż zimowe różnego koloru, gatunku i t. w zakresie tkactwa wchodzące.

**UWAGA:** Towarzystwo nie posiada w żadnym mieście składu, li tylko w **Korczynie** (przy szkole kraj. tkackiej) we własnej kamienicy, ani żadnych agentów nie wysyła. — Wiele listów z uznaniem w każdej chwili do przejrzania.

Adres: Towarzystwo Tkaczy pod wezw. św. Sylwestra Korczynia obok Krosna.

Zamówienia uskuteczniają się odwrotną pocztą. — Cenniki i próbna na żądanie wysyła się franco.

3531 0 8

### DYREKCJA.

### Pierwsze Galicyjskie Stowarzyszenie

### Maszynistów Wermistrzów mechanicznych i Monter

### W KRAKOWIE

poleca **maszynistów** do maszyn wszelkich kategorii. — Wydział warz. znając zdolności swych członków, jest w możności polecać odpowiednio uzdolnionych do danej gałęzi przemysłu, czem praktycznie zaskarbić sobie względy P. T. Przemysłowców. — Wszelkie czynności w tym kierunku załatwia Wydział bezinteresownie. Łaskawe zgłoszenia pod: **F. BOBEŁOWSKI** w Krakowie ul. Starowiślna L. 36. 343 4

### Do siewu wiosennego

dostarcza 476 4 0

### BANK ROLNICZY we LWOWIE

[z gwarancją za siłę kiełkowania i czystość, pod kontrolą stacji botaniczno-rolniczej

bez kaniarki koniczyny, lucerne, oryginalną Provence tymotka w workach plombowanych przez stację, wszelkie nasiona traw: sporek, łubin, wykę, bobik, groch, buraki i marchew pastewną; koński ząb oryginalny amerykański i węgierski, oraz nowy gatunek końskiego zębu „złoty”, kukurudzę pastewną: Pignoletto Cinquantino, pszenicę jara i przewódkę, żyto jare i owies i t. d., i t. d.